

SLOVENSKI

Poročevallec

Izdaja in tiska Casopisno podjetje Slovenski poročevallec. - Direktor: Rudi Janžura. Glavni in odgovorni urednik: Sergej Vošnjak. - Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1 in 3, telefon 23-522 do 23-526. - Uprava: Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1/II, telefon 23-522 do 23-526. - Oglasi: oddelček Ljubljana, Titova cesta 7, telefon 21-696, za ljubljanske naročnike 20-463, za zunanje 21-632. - Poštni predal št. 29. - Zivo račun pri Komunalni banki Ljubljana št. 60-KB-2-7-367. - Mesčna naročnina 250 din.

OBISK PREDSEDNIKA DR VIETNAMA

Razgovori na Brionih

Včeraj dopoldne so se nadaljevali politični razgovori med najvišjimi državnik obeh držav. Predsednik Tito je priradil predsedniku Ho Si Minhu poslovilno kosilo.

BRIONI, 8. avg. (Tanjug). Danes dopoldne so bili na Brionih uradni jugoslovansko-vietnamski politični razgovori. Predsednik Tito in Ho Si Minh ter njuni najbližnji sodelavci so se sestali nekaj pred pol enajsto.

Z jugoslovanske strani so sodelovali pri razgovorih predsednik Tito, Aleksander Ranković, Ivan Gošnjak, Lazar Koliševski, Koča Popović, Ivan Krcarić in dr. Jože Vilfan.

Na vietnamski strani pa so sodelovali predsednik Ho Si Minh, član stalne komisije ljudske skupščine Vietnam Hoang Van Hoan in minister za kulturo Hoang Minh Giam.

Danes popoldne ob 13 pa je predsednik Tito s soprogo priradil poslovilno kosilo Ho Si Minhu, ki bo jutri zapustil Jugoslavijo. Kosilo je bilo v Beli vili na Brionih.

Včeraj so jugoslov. državniki in njihovi vietnamski gosti izmenjali mnenja o raznih političnih vprašanjih. Domnevajo, da sta predsednik Tito in predsednik Ho Si Minh na teh neformalnih razgovorih razpravljala o možnostih za razširitev sodelovanja med Jugoslavijo in Vietnamom.

Včeraj sta se šefa obeh držav prvič sestala ob 11 uri v vili »Brionica«, kjer je predsednik

Tito napravil kurtuazni obisk svojemu visokemu gostu. Ob tej priložnosti sta se predsednik Tito in predsednik Ho Si Minh zadržala v kratkem in prišernem razgovoru.

Prijateljsko srečanje predstavnikov dveh držav se je nadaljevalo na otoku Brionskega arhipelaga Vangi. Jugoslovanski predsednik je osebno odpešal šefa demokratične republike Vietnam na ta otok v motornem člunu. Predsednik Ho Si Minh je prebil nekaj časa na sprejemu po tem otoku. V njegovih družbi so bili član stalne komisije ljudske skupščine in član politbiroja delavske partije demokratične republike Vietnam Hoang Van Hoan, za tem podpredsednika zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj, in Aleksander Ranković, predsednik Narodnega saborja Makedonije Lazar Koliševski, državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović, podpredsednik izvršnega sveta Hrvatske Ivan Krcarić in generalni sekretar predsednika republike dr. Jože Vilfan.

Prijateljska izmenjava mnenj predstavnikov dveh držav se je nadaljevala na kosilu, ki ga je priradil predsednik Tito s soprogo na otoku Vangi. Poudarila, da so ti stiki znova potrjeni prijateljstvo, ki obstaja med jugoslovanskimi narodi in

narodom Vietnam, ki jih vežejo skupni cilji izgradnje socializma. Opozarjajo na to, da sta obe državi v svoji zunanji politiki odločno za principe aktivne koeksistence in za mirno reševanje vseh spornih problemov, kakor tudi za vsestransko sodelovanje med vsemi socialističnimi državami.

Zahvala predsednika Streulija

Beograd, 8. avg. (Tanjug). - Predsednik švicarske konfederacije Hans Streuli se je brzojavno zahvalil predsedniku Titu za poslano čestitko ob švicarskem nacionalnem prazniku.

INTERJU S SEFOM GOSPODARSKE DELEGACIJE NA RAZGOVORIH V RIMU

O sporazumih z Italijo

Pomočnik predsednika Odbora za zunanjo trgovino Nenad Popović je poudaril, da je težišče gospodarskih odnosov z Italijo na ekonomskih instrumentih, s čemer je zmanjšan pomen administrativnih ukrepov.

BEograd, 8. avg. (Jugopres). - Novi gospodarsko-financijski sporazumi, ki smo jih podpisali te dni z Italijo, so nov prispevek k ustvarjanju zdrave gospodarske baze za dolgoročni razvoj medsebojnih gospodarskih odnosov, je izjavil Nenad Popović, pomočnik predsednika Odbora za zunanjo trgovino, ki je vodil jugoslovansko gospodarsko delegacijo na razgovorih v Rimu.

Popović je poudaril, da je težišče v gospodarskih odnosih z Italijo na ekonomskih instrumentih, s čimer je zmanjšan značaj administrativnih ukrepov, ki so bili doslej važen element v medsebojni izmenjavi. Po besedah Nenada Popovića je bila vključitev Jugoslavije v



Ho Si Minh je v Zagrebu obiskal tudi tovarno »Rade Končar«.

Sprejem pri Salaju

Beograd, 8. avg. (Tanjug). - Predsednik centralnega sveta ZSJ Djuro Salaj je danes sprejel delegacijo sindikata rudarjev Poljske in CSR, ki so gostje sindikata rudarskih in metalurških delavcev Jugoslavije.

Danski poslanik v FLRJ umrl

Beograd, 8. avg. (Tanjug). Izredni poslanik in opolnočni minister kraljevine Danske v Jugoslaviji g. Rolf Kiaer je 4. t. m. umrl v Bazilu. Gospoda Kiaera je doletela smrt, ko se je vračal iz Kopenhagna v Beograd.

Uspeh beogradskega baleta v Atenah

ATENE, 8. avg. Balet beogradske opere je doživel slični velik uspeh na predstavi »Labodjega jezera«, ki jo je uprizoril v okviru atenskega festivala. V starem antičnem gledališču »Herodot Aticus« pod Akropolis je nad 3000 gledalcev, med katerimi so bili člani grške vlade, predsednik skupščine Rodopoulos, atenski kulturni delavci in mnogi številni tuji gosti, navdušeno pozdravilo beograjski baletni ansambel in dirigenta Dušana Miladinovića, ki je dirigiral atensku simfonično orkestru. Zanimanje za beograjski balet je tako veliko, da so se pred prvo predstavo razprodali vstopnice za vse tri predstave.

Sestanek Arabske lige

Kairo, 8. avg. (Reuter). V Kairu se je danes sestala svet Arabske lige. Razpravljali so o morebitnih ukrepih, ki bi jih arabske države storile proti britanski politiki v Muscatu in Omanu.

Nova razdelitev Sumatere

Djakarta, 8. avg. (AP) Centralna indonezijska vlada je danes sprejela zakon, ki predvideva razdelitev Sumatere na tri provincoe. Ta zakon je veljaven takoj in daje popolno avtonomijo novim provincam.

Strateško posvetovanje

V Londonu so se sestali načelniki generalnih štabov držav Britanske skupnosti narodov, da bi proučili posledice zmanjšanja obrambnih izdatkov na bodoče obveznosti.

London, 8. avg. (UP) Včeraj so se zbrali v Londonu načelniki generalnih štabov armij iz vseh dežel Britanske skupnosti narodov, razen iz Ghanu, da bi proučili posledice, ki jih bo imelo zmanjšanje obrambnih izdatkov na bodoče obveznosti, ki jih bo Britanska skupnost narodov prevzela.

V vojaških krogih poudarjajo, da je to srečanje največjih vojaških strokovnjakov, med katerimi so vojni ministri John Hare, vse armadni svet in vsi šefi oddelkov vojnega ministrstva ter najvidnejši general iz Britanije in držav Britanske skupnosti narodov.

Z vojaškimi strokovnjaki bo na tem posvetovanju sodeloval

Po incidentu na grško-turški meji

ATENE, 8. avg. (Agencija Atp). - Na grško-turški meji se je včeraj sestali grški in turški oficirji. Razpravljali so o incidentu na reki Marici. Kot je znano, je prejšnji teden turška patrila ubila dva grška ribiča. Turški oficirji so izrazili obžalovanje sprito teša incidenta in zagotovili, da bodo storjeni zadostni ukrepi, da v prihodnje takih incidentov ne bo več. Grške oblasti si prizadevajo, da bi čimprej prišlo do sestanke mešane grško-turške obojne komisije, ki bi razpravljala o vseh nedavnih incidentih na meji.

sir Roger Mekins, stalni državni sekretar v državni blagajni iz sir Frederick Brendrett, predsednik odbora za obrambna raziskovanja. Slednji vodi oddelček katerega naloga je zmanjšati število stanje v vojski in jo vskladiti z nuklearno obrambno strategijo.

Vojaška konferenca v Londonu se je začela prav v času, ko je upor v Omanu dal povod za mnenje, da se bodo nemiri razširili na vso Južno Arabijo in da bodo ogrozili vse britanske posesti južno od Suez.

Opazovalci pravijo, da bodo dogodki v Omanu glavni predmet londonskih vojaških razgovorov. Britanija je namreč ponovno potrdila namen, da bo branila kolonije in protektorat Aden ter številne šejkat na tem področju. V tej zvezi bodo verjetno razpravljali tudi o Cipru, odnosno o tem, ali naj se Britanija loti načrtov za premostitev vojaškega oporišča s Cipra v Vzhodno Afriko.

Makarios pojde v ZDA konec avgusta

Atene, 8. avg. (Reuter) Urad ciprske etnarhije je sporočil, da bo arhiepiskop Makarios odpohtoval v ZDA 31. avgusta.

VREME

Stanje 8. avg.: Področje nizkega zračnega pritiska z jedrom nad Irsko se še poglublja. Močni jugozahodni vetrovi zadržujejo frontalne motnje na zapadnem robu celine in za sedaj hvajajo nad alpske predelne tople značne mnote.

Napoved za petek: Spremenljivo oblačno in toplo vreme. Temperaturna povišanost med 12 in 16, v ponedeljek 20, sivišje dneve med 14 in 20 stopinjami C. Zmerni jugozahodni vetrovi.

General Dayan poje

Tel Aviv, 8. avg. (Reuter) Načelnik izraelskega generalnega štaba general Dayan bo konec avgusta obiskal Južnoafriško unijo in Ghanu. Opozvalci v Tel Avivu menijo, da pričakuje izraelska vlada daljše obdobje miru na svojih mejah, ker sicer ne bi odobrila takega potovanja.

DELO RAZOROŽITVENEGA PODODBORA V LONDONU

Odgovarjanje Zorina

Sovjetski delegat na razorožitvenih razgovorih je zahteval pojasnila na tri vprašanja v zvezi z zračno inšpekcijo - Pričakujejo sporočilo o dosedanjih rezultatih razgovorov

London, 8. avg. (Tanjug) Delegati zahodnih dežel v ožjem odboru so včeraj še nadalje odgovarjali na vprašanja, ki jih je včeraj postavil sovjetski predstavniki Zorin v zvezi z načrtom o omah letalskega in kopenskega nadzorstva. Zorin je včeraj tudi vprašal, če zahodne dežele še po predlogu ameriškega zunanjega ministra Dullesa kot pogoj za opustitev poskusnih eksplozij z atomskim orožjem zahtevajo, naj Sovjetska zveza predlem sprejme sistem letalskega in kopenskega nadzorstva in sklenem sporazumu o prekinitvi proizvodnje jedrskega orožja in zmanjšanju klasične oborožitve. V zvezi s temi vprašanji so zgodnji delegati opozorili sovjetskega predstavnika, da so vedno predlagali, naj bo opustitev poskusnih eksplozij del sporazuma o razorožitvi in da tega ne bi mogli sprejeti kot osamljen ukrep.

Britanski delegat Noble je apeliral na Sovjetsko zvezo, naj dovolj nadzorstvo na svojem ozemlju in »pokaže, kakor zahodne dežele, da nima kaj skrivati«. Ameriški delegat Stassen je izjavil, da so prizadete dežele zdaj bliže sporazumu o razorožitvi, kakor nekateri mislijo, in da bi zato izgledite sedanjih nesoglasij pomenila »podičeno preobrat v svetovnih zadevah«.

Na seji v boku je sovjetski delegat Zorin zahteval tri pojasnila k načrtu zahodnih sil o nadzorstvenih omah, ki jih je pretekli petek predlagal ameriški zunanji minister Dulles: 1. kakaj ti predlogi ne vključujejo nadzorstva nad širnimi področji v katerih so oporišča ZDA, Atlantske, Bagdadske in Mamske zveze.

Otvoritev velesejma v Celovcu

Dunaj, 8. avg. (Tanjug). Kanceler Raab je danes odprl v Celovcu tradicionalni mednarodni velesej, na katerem razstavlja svoje izdelke nad 1000 avstrijskih in tujih podjetij.

Slavnostne otvoritve so se udeležili tudi avstrijski minister za trgovino dr. Boock in obrambni minister Graf, predsednik izvršnega sveta Slovenije Boris Kraigher, jugoslovanski veleposlanik na Dunaju dr. Radivoje Uvajčić in tuji diplomatski predstavniki na Dunaju. Največji prostor na velesejmu, ki bo trajal do 18. avgusta, zavzema Zahodna Nemčija z več kot 80 podjetij, nato pa Jugoslavija z nad 30 podjetij. Naša podjetja razstavlajo letos prvič v novem zelo lepo urejenem paviljonu. Na podlagi sporazuma velesejskega kontingentu bo sta Jugoslavija in Avstrija izmenjali blaga v vrednosti 6.360.000 šlingov.

Radakrišan obišče Kitajsko

New Delhi, 8. avg. (AFP) Dones so uradno sponočili, da bo podpredsednik indijske vlade Radakrišan septembra obiskal Kitajsko. Po obisku na Kitajskem bo Radakrišan odpotoval v Laos, v Kambodžo, Severni in Južni Vietnam ter v Mongolijo.

Kiši bo potovali po Jugovzhodni Aziji

Tokio, 8. avg. (AP). Japonski ministrski predsednik Kiši je danes izjavil, da bo obiskal več držav Jugovzhodne Azije. Baje namerava obiskati Avstralijo, Kambodžo, Indonezijo, Laos, Malajo, Novo Zelandijo, Filipine, Južni Vietnam in Singapur.

Cesta v demilitarizirani coni Izraela

Tel Aviv, 8. avg. (AFP). Izraelski delavci so začeli graditi pot v demilitarizirani coni pri Tel Azizatu, severno od jezera Kuleh. Cesta je potrebna obdobjem tega predela, ki je bil doslej samo deloma obdelan od sirskega kmetov, ki so prihajali čez mejo. Na sirske strani niso storili še nobenih ukrepov proti tej izraelski dejavnosti.

Pred obiskom delegacije LR Mongolije

Beograd, 8. avg. (Jugopres). Delegacija LR Mongolije bo 27. avgusta uradno obiskala Jugoslavijo, kjer bo ostala do 31. avgusta. Delegacijo vodi ministrski predsednik Zumzagiin Cedenbal.

Diplomatski odnosi med Jugoslavijo in Mongolijo so bili opovestavljeni 20. novembra lani. Prvi jugoslovanski ambasador v Ulanbatoru Veljko Mičunović, ki ima svojo stalni sedež v Moskvi, je izročil akreditivne predstavnika prezidija velikega ljudskega hurala Z. Sambu 1. junija letos, prvi mongolski ambasador v Beogradu Dachyn Adilbich, ki ima stalni sedež v Budimpešti, pa je izročil akreditivne predstavniku Titu 5. avgusta.

Devetinšestdeseti sestanek v Zenevi

Zeneva, 8. avg. (AP). Danes sta se v Zenevi še devetinšestdeseti sestala ameriški in kitajski ambasador. Na tej sestankih, ki trajajo že dve leti, razpravljajo o repatriaciji ameriških državljanov, ki so v kitajskih zaporih. Današnji sestanek je trajal dve uri, doslegi pa niso nobenega napredka. Naslednji sestanek bo 12. septembra.

Sovjetska delegacija v Vzhodni Nemčiji

BERLIN, 8. avg. (Tanjug). - Sovjetska partijska in vladna delegacija, ki jo vodi prvi sekretar CK KPSZ Nikita Hruščev, je včeraj dopoldne prispela v Vzhodni Berlin. Sovjetsko delegacijo so pričakali in pozdravili prvi sekretar vzhodnonemške Enotne socialistične partije Walker Ulbricht, predsednik vlade Otto Grotewohl ter drugi partijski in državni funkcionarji.

KITAJSKA KMETJSKA DELEGACIJA V CELJSKEM OKRAJU

CELJE, 8. avg. - Devetčlanska kmetijska delegacija LR Kitajske, ki se že nekaj časa mudi v naši državi, je dopoldne prispela v celjski okraj, kjer si je ogledala nekatera kmetijska posestva in ustanove ter se seznanila z delom naših združnih organizacij.

Okoli 11. ure dopoldne so člani kitajske delegacije pod vodstvom ministra za kmetijstvo g. Liao Lu Jena prispeli v Zalec, kjer jih je v prostorih poslovne zveze sprejel predsednik okrajne združne zveze Franc Lubej. Pri sprejemu so bili navzoči še sekretar OK ZKS Franc Simončič, predsednik OLO Riko Jerman in drugi zastopniki okrajnega ljudskega odbora, političnih organizacij, »Hmeljav« id. Ob tej priložnosti je gov. Lubej seznanil goste s proizvodnjo hmelja kakor tudi z delom kmetijskih združnih organizacij v celjskem okraju. Zatem so vsi naši gostje obiskali inštitut za hmeljarstvo in državno kmetijsko posestvo v Vrble pri Zalcu. Po kosilu, ki ga je v hotelu »Evropa« v Celju priradil predsednik OLO Riko Jer-

Gostovanje ljubljanske opere v Nemčiji

Ljubljanska Opera je odpotovala sinoči v Passau v Zahodni Nemčiji, kjer bo v okviru »Evropskih tednov« imela štiri predstave: operi »Prodana nevesta« in »Othello« ter baleta »Labodje jezero« in »Ohridska legenda«. V ansamblu ljubljanske Opere so popola zbor, orkester, balet in veliko številno solistov, skupaj 204 ljudi. V »Evropskih tednih« bodo gostovali poleg ljubljanske Opere znani evropski ansambli in umetniki. Prvo predstavo v okviru prireditve bo imela ljubljanska Opera v ponedeljek 12. t. m.

1917  
AVGUST  
9.

# STANOVANJSKO PRAVO in presežek stanovanjskih prostorov

Skoro leto dni po napovedi se izdelani prednačrti zakonov o stanovanjskem področju. O njih bo že meseca septembra razpravjal pravni svet, nato pa vseni izvršni svet. V prihodnjih dneh bomo postopno objavili vse te prednačrti, ki vsekakor zanimajo našo širšo javnost.

Prednačrt osnovnega zakona o upravljanju stanovanjskih poslopij, o katerem bo meseca septembra razpravjal pravni svet, ureja poleg drugega tudi stanovanjsko pravo in presežek stanovanjskih prostorov. Na ta način bodo privrženi izdani ločni predpisi o pravicah in dolžnostih najemnikov stanovanj. Prav tako ureja presežek stanovanjskih prostorov, kar je važno glede na stanovanjsko krizo v naši državi.

Po določbah prednačrta obsega stanovanjsko pravo pravico stanovanjskega najemnika, da stanovanje trajno in neovirano uporablja, kakor tudi, da sodeluje pri upravljanju poslopja, v katerem je stanovanje. Kako daleč sega stanovanjsko pravo, je razvidno iz določbe, da stanovanjski najemnik in člani njegovega gospodinjstva ne morejo biti prisiljeni izseljeni iz stanovanja, če ne gre za določeno krivdo, ako se jim ne zagotovi ustrezno drugo stanovanje. Kot ustrezno se smatra stanovanje, ki spada v isto kategorijo stanovanj, ki ima enakostvežilo in vrsto prostorov, za katere se plačuje približno enaka najemnina in ki so v istem pasu ali v drugem pasu, toda pod pogojem, da stanovanje v drugem pasu najemniku ne povzroča težav v življenju in delu, ki jih do preselitve ni imel. Pri ocenjevanju, ali stanovanje ustreza, se ne bo upošteval presežek stanovanjskih prostorov v stanovanju, iz katerega se ima najemnik preseliti.

Prednačrt določa, da more najemnik zamenjati stanovanje s stanovanjem drugega najemnika in da ima pravico zahtevati, naj hišni svet opravi vse potrebno za vzdrževanje poslopja in popravila na poslopiju, ki grejo na breme sklada poslopja. Prav tako ima najemnik pravo, da del svojega stanovanja odstopi najemniku. Na drugi strani je stanovanjski najemnik dolžan, da uporablja stanovanje skrbno in da ga varuje pred poškodbami. Svoje stanovanje ne more uporabljati v druge namene, razen, da lahko posamezne prostore izkorišča za poslovno delavnost, vendar pa samo v soglasju s hišnim svetom oziroma s lastnikom poslopja in z odobritvijo občinskega stanovanjskega organa. Najemnik stanovanja je dolžan, da najkasneje do 5. v mesecu plača stanovanjsko najemnino in nima pravice odrediti plačila te najemnine, ker ni bilo izrešeno popravilo, ki ne gre na breme sklada poslopja. Ako pa je to popravilo opravil na svoje stroške, mu pripada odškodnina, toda s pogojem, da hišni svet odzdravi lastnik poslopja tega popravila ni hotel opraviti. Kar se tiče uporabljanih skupnih naprav v poslopiju, bo hišni svet pooblaščen izdati predpise o načinu določanja višine odškodnine, ki so po posameznih stanovanjskih najemnikih dolžni plačati za uporabljane skupnih naprav.

Kar se tiče tekočega vzdrževanja stanovanja, grede stroški na račun stanovanjskega najemnika. Kateri stroški se zaradi stanovanjskega najemnika, določa svet občinskega ljudskega odbora, pristojnega za stanovanjske zadeve. Stanovanjski najemnik plača stroške

ali pa, ako se mora izvršiti izselitev, ker stanovanje ne ustreza hišniškemu pogojem. Stanovanje se ne more odpovedati najemniku, ki niso izpolnili svojih obveznosti za uporabljane stanovanja, ako so začasno nezaposleni, dolžni pa so plačati najemnino v sorazmerju z višino materialne oskrbe, kakor tudi izpolniti po zaposlitvi svoje obveznosti v roku, ki je trikrat daljši kakor čas, v katerem je bil začasno nezaposlen. Prav tako se stanovanje ne more odpovedati osebam, ki so zaradi delovnega razmerja odšli v tujino na delo, šolanje, specializacijo, zdravljenje, prenehanje umetniških prireditelj. Stanovanjska pogodba se odpre pri sodišču. Postopek pred sodiščem se govaja po načelu zakona o pravnem postopku, za odločanje pa bo pristojno okrajno sodišče.

Prednačrt osnovnega zakona o upravljanju stanovanjskih poslopij ureja tudi presežek stanovanjskih prostorov nastane tedaj, kadar najemnik stanovanja uporablja več stanovanjskih prostorov, kakor je potrebno, da bi bil stanovanjski prostor racionalno izkoriščen. Podrobne predpise o racionalnem izkoriščanju stanovanja bodo izdali ljudske republike, ki bodo v svojih zakonih dolo-

čile, kaj se smatra kot racionalno izkoriščanje stanovanja. Iz tega ukrepa bodo izvzeti znanstveni delavci, književniki, umetniki in drugi ugledni javni delavci in strokovnjaki, ki imajo pravico tudi do posebne delovnega prostora. Prav tako imajo pravico do posebne prostora tudi bolniki, ki bolehalo na kroničnih nalezljivih boleznih.

Presežek stanovanjskih prostorov, ki nastane zaradi začasne odsotnosti stanovanjskega najemnika ali člana njegovega gospodinjstva, se ne smatra kot presežek stanovanjskih prostorov. Kadar nastane presežek stanovanjskih prostorov, izda občinski stanovanjski organ odločbo, da je tak presežek nastal in določi najemniku stanovanja rok dveh mesecev, da s podnajemniškim razmerjem ali na kak drug način racionalno izkoristi presežek stanovanjskih prostorov. Ako najemnik stanovanja tega ne stori v tem roku, je dolžan plačati za presežek stanovanjskih prostorov trojni znesek stanovanjske najemnine. Po prednačrtu so stanovanjski najemniki in upravitelji poslopij dolžni obveščati pristojne organe o zmanjšanju števila oseb, ki uporabljajo stanovan-



Včeraj jutraj so prišli v Ljubljano člani kitajskega Gledališča lutk in senc iz Pekinga. Za večerjo so pripravili v Mestnem gledališču predstavo, ki jo bodo drugi ponovili. Kitajski lutkovni umetniki, ki jih vodi direktor Cheng-Hong, so na turneji po Jugoslaviji obiskali Beograd in Zagreb, iz Ljubljane pa bodo odpotovali v Opatico in Dubrovnik.

## Republiški festival kmetijskega strojništva

Republiška konferenca traktoristov in kmetijskih strojnikov — 75 tekmovalcev se bo borilo za »zlati plug« — Naslov republiškega prvaka brani celjska skupina

Prva velika manifestacija kmetijske mehanizacije, ki je bila lanj v Ptuj, ob koncu meseca z drugim republiškim festivalom kmetijskega strojništva doživela ponovitve. Prizorišče tridnevnega programa bo tokrat Celje, kjer bo 23. avgusta republiška konferenca traktoristov in kmetijskih strojnikov. Narednega dne bo tam tekmovalje v traktoristov oranju, spretnostni vožnji in v teoretičnem znanju. Tretjega dne pa bo po mestu velika povorka kmetijskih strojev, ki bo podala sliko napredka kmetijske tehnike v celjskem okraju, poželji pa jo bodo prikazali starih kmetijskih običajev. Program obeta še demonstracijo kmetijskih strojev in tekmovalje mladih zadržankov in košnjak z ročnimi motorji, kosilnicami.

bodo nakazali naslednji referat: O problemih kmetijske mehanizacije in razvoja kmetijskega strojništva, o razvoju vaških strojnih skupnosti, o tehničnih problemih in o skrbi kmetijstva ter končno o pravnem položaju traktoristov v kmetijski proizvodnji.

Da bi dali z vsakoletnim festivalom kmetijskega strojništva še močnejšo vzpodbudo za kar največjo strokovno usposobljenost traktoristov in strojnikov, so letos poleg praktičnih tekmovalnih disciplin iz lanskega leta vključili še posebno teoretično tekmovalno disciplino. Letošnje tekmovalje strojnikov in traktoristov ali tekmovalja za »zlati plug«, kakor ga bodo imenovali, bo poleg oranja in spretnostne vožnje obsegalo še preizkušnje teoretičnega znanja iz motoroznanstva, agronomije, varstva rastlin in o traktorskih priključkih.

Zanimanje za tekmovalje je veliko in tudi število tekmovalcev je znatno večje kakor lani. Medtem ko je lani tekmovalo 43 traktoristov, ki so bili zabrani kot najboljši v svojih okrajih, se je k letošnjemu tekmovalstvu za »zlati plug« prijavilo že 25 skupin s 75 tekmovalci. Pri oranju in spretnosti vožnji bo treba pokazati še več spretnosti in iznajdljivosti kakor lani, kajti kriteriji ocenjevanja bo letos strožji. Za lani so poleg časa in lepega ravnanja s strojem v tekmovalju upoštevali tudi kvaliteto hienenega dela. Na letošnjem tekmovalstvu pa bo kakovostni del dan še prav posebno močan poudarek, saj jo bodo ocenjevali s 40 točkami. Medtem ko bo za hitrost, za lepoto manevriranja in za točno globino močnega doseči le po 20 točk.

Drugi republiški festival v Celju bo velika manifestacija naprednih kmetijev, bo lepo mnilo strokovne sposobnosti in preprčiljiv dokaz velike kmetijske mehanizacije. Trje

Drugi republiški festival v Celju bo velika manifestacija naprednih kmetijev, bo lepo mnilo strokovne sposobnosti in preprčiljiv dokaz velike kmetijske mehanizacije. Trje

## Veliko zanimanje tujih poslovnih krogov za razstavljenno blago na II. jugoslovanskem eksportnem sejmu

Ljubljana, 8. avg. Med tisoči obiskovalcev II. jugoslovanskega eksportnega sejma je bilo dostoj le mnogo tujih gostov, ki so se o sejmu zelo povznovali izrazili. Sem so prišli poslovni ljudje iz raznih evropskih dežel, pa tudi zastopniki ameriških tvrdk, ki imajo svoje seđe v Evropi. Koliko je že zaključili komercialnih poslov, je danes še težko povedati, vendar se lahko sklepa, da bo komercialni uspeh sejma znatno iznad lanskega leta. Med poslovnimi ljudmi iz tujine je precej takih, ki poznajo jugoslovansko blago že dokaj dolgo. Na tem sejmu ugotavljajo, da se je izbor blaga jugoslovanskega izvoza v zadnjem letu občutno povečal, kar kažejo izdečki, ki so razstavljeni na tem sejmu.

Zanimivost so izjave nekaterih tujih gostov, ki so jih dali ob pultu svojega obiska. G. Tone Hilli iz Lichtensteina je na primer prvič prišel v Jugoslavijo in navezal poslovne stike z našimi trgovskimi podjetji. Med drugim je na sejmu dejal: »Ze na meni sem bil nad vse prijetno presenečen nad lepim sprejemom in prijaznostjo vseh, s katerimi sem prišel v stik. Podobno je tudi na Gospodarskem razstavišču. V družbi predstavnikov Zdrunjenja prehrane in industrije Slovenije bom v prihodnjih dneh obiskal podjetja »Fructus« v Kopru, »Arrigioni« v Izoli, kakor tudi podjetja »Mercator« in »Slovenija sadje« v Ljubljani. To je prva navazava stikov z jugoslovanskimi gospodarstveniki. Vtisi, ki sem jih dobil, me silijo k razmišljanju, da bi ustanovil v Jugoslaviji začasno zastopstvo. Moje podjetje se zanima za pulpe, sadne sukuse, paradiznikovo meso, za vse vrste zelenjave v svežem stanju, kot na primer strožji fižol, kumarice, papriko itd. Jeseni nameravam spet obli-

sentov za resno industrijo, in to predvsem iz Severne in Južne Amerike, medtem ko je Vel. Britanija že stak naš stalni dober odjemalec. Tudi usnjariji so si odprli prav s tem sejmom nova tržišta in podobno velja tudi za živilsko industrijo. Na sejmu je dobro organizirana služba med recepcijo in poslovnimi krogi, mnoga podjetja pa imajo tudi pooblašene zastopnike.

Kot kaže, bo II. jugoslovanski eksportni sejem močno presežek vsa pričakovanja in tudi uspeh lanskega sejma.

trje

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

biti mora stalen element naše gospodarske politike. Uspešno pa je seveda ta problem mogoče reševati samo s sistematičnimi in stalnimi naporji v smeri pospešenega razvoja proizvajalnih sil zaostalih področij. Argumenti, da gre taka politika na račun napredka razvitejših rajonov, so ne samo nesocialistični, ampak tudi ekonomsko zelo kratkovidni. Brez stalnega povečevanja skupnega jugoslovanskega bogastva, se pravi brez stalnih naporov za razvijanje proizvajalnih sil v vseh delih Jugoslavije in s tem brez stalnega povečevanja produktivnosti dela vsakega jugoslovanskega delovnega človeka, ne more biti niti zdravega razvoja jugoslovanskega gospodarstva kot celote niti hitrega napredka razvitejših rajonov. Zoostalost ne poraja samo siromaštva, zaostalost hromi tudi razvoj socialističnih odnosov, se pravi proizvajalca razvoja je bila nova Jugoslavija zaradi graditve nujne materialne baze socializma sicer prisiljena voditi izredno napeto investicijsko politiko, ki se je morala izraziti tudi v materialnem položaju obstoječih podjetij in proizvajalcev, delavcev. Toda trajnejše izvajanje take politike mora ne le izzvati disproporcije in težkote v gospodarstvu, temveč tudi zavirati razvoj socialističnih odnosov in s tem izzvati resne politične probleme.

### UVOD K DRUGI IZDAJI ŠT. 12



Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

Toda prav tako in še v večji meri bi bila škodljiva in nevarna zdravemu socialističnemu napredku Jugoslavije vsaka tendenca, ki bi skušala konservirati različne v razvitem posameznih rajonov Jugoslavije ali jih podcenjevati in jih prepustiti spontanemu razvoju stvari. Tendence take vrste bi nujno privedle k privilegiranimu ekonomskemu položaju razvitejših rajonov, kar bi prav tako privedlo do nevarnega deformiranja ne le enakopravnih in demokratičnih odnosov med narodi, temveč tudi socialističnih odnosov.

### Sesti kongres partije

8. avgusta se je v Petrogradu sestal šesti kongres boljševiške partije. Trajal je do 16. avgusta v pogojih ilegalnosti. Lenina na kongresu ni bilo, ker se je moral skrivati nedelež od jezera Razliv. Partija je v dobi od svoje aprilske konferenca do šestega kongresa silno narasla. Stela je že 240.000 članov. Na kongres je prišlo 157 delegatov z odločitvijo in 123 s posvetovalnim glasom. Glavna zasluga kongresa je v tem, da je ocenil politični položaj v Rusiji kot konec dvotiljadni in da je odločno vzel kurz na socialistično revolucijo. Kongres je poudaril, da se je mirno razdobje revolucionarnega razvoja končalo, da je nastopilo obdobje spopadov in potresov. Glede na vlogo sovjetrov, ki so postali po juljskih dogodkih le brezpravnih dodatkih reakcionarne vlade, je kongres začasno umaknil geslo »Vse oblasti sovjetrov!« Oboževanja vstaja je postala nujna in neizogibna. Kongres je pogumno zahteval boj za oblast in priznal možnost zmage proletariata začetoma v posameznih deželah, kakor je Rusija.

S svojimi sklepi je melju ideje Lenina. Dasi kongres sprejel vse te Lenini pristojstvoval, je njegova politična linija doživela skoraj enoglasno priznanje in odobritev. Posamezne pomembne protipredloge sta sprožila le Trocki in Kamenjev, ki pa niso bili sprejeti.

Kongres je izvolil nov Centralni komite, v katerem so bili: Lenin, Sverdlov, Trocki, Stalin, Zinovjev, Kamenjev, Molotov, Orđonikidze, Zveržinski, Bulnov, Uricki, Sokolnikov, Buharin, Šaumjan, Artjem, i. dr.

### Nesreča na železnici

Včeraj okoli 7. jutraj se je pripletla na železnice prelazu na Slovenskem Javnemu bujača prometna nesreča. Tovorni avto 8.342, ki ga je vozil R. iz Jesenice, je pripeljal že na tračnice v trenutku, ko je z Jesenice prispel stroj št. 24053. Strojevodja in sofer tovarnega avtomobila sta dobila hujši pretres, tihaganov in poškodbe. Medtem ko škoda na stroju ni posebno velika, je tovorni avtomobil popolnoma uničen. Avtomobil je bil natožen s peskom. Nesreča je bala nastala na ta način, da je kretničar zapiral zapornice, ki pa se niso dale do konca zapreti. Zato jih je dvignil in ponovno zapri, toda bilo je prepozno in je stroj začel s seboj približno 20 m. Oba ponesrečena so takol prepeljali v jeseniško bolnišnico. J. S.

### DANES SVEŽE MORSKE RIBE V RIBARNICI IN V SIŠKI

Novi sekretar za urbanizem

LJUBLJANA, 8. avg. Ker je bil dosedanji republiški sekretar za urbanizem, stanovanjsko inženjstvo in komunalne zadeve inženj. Marjan Tepina imenovan za direktorja Zveznega zavoda za urbanizem, je bil za novega republiškega sekretarja za urbanizem, stanovanjsko inženjstvo in komunalne zadeve imenovan gradbeni svetnik inženj. Alojz Rojce.

### Teden kmečke mladine v Križah

TRZIC, 8. avgusta. Z zanimivim predavanjem o smericah modernega kmetijstva in vlogi kmetijske zadruge na vseh se je danes začel v Križah pri Tr-

Avstrijske devizne rezerve. Devizne rezerve avstrijske narodne banke znašajo 9 milijard 715 milijonov šilingov, medtem ko znašajo zlate rezerve 2 milijardi 168 milijonov šilingov. To je uradno sporočila avstrijska narodna banka.

Avstrijske devizne rezerve. Devizne rezerve avstrijske narodne banke znašajo 9 milijard 715 milijonov šilingov, medtem ko znašajo zlate rezerve 2 milijardi 168 milijonov šilingov. To je uradno sporočila avstrijska narodna banka.

# Ob robu dogodkov

## Izrael in Afrika

Kolikor vemo, je bila doslej izraelska diplomatska akcija usmerjena predvsem v Zahodno Evropo in Ameriko; prav zato pa je presenetljiva vest, da namerava še konec letošnjega poletja načelnik generalnega štaba izraelske vojske Moše Dajan obiskati Južnoafriško unijo in potem še Gano.

Dajanovo ime je znano; general velja za odličnega vojaškega strokovnjaka, kar se kaže tudi v tem, da mu je zapovedana obramba izraelske države, katere strateški položaj zahteva celega človeka. Kaže pa, da Izrael v sedanjem času ne pričakuje nobenih vojnih presenečenj, sicer bi njihov glavni vojaški strokovnjak ne odlašal na daljše potovanje. To je prvo, kar velja pripomniti ob Dajanovem potovanju. Drugo pa je izbira držav. Da obraba Izrael svoje oči tudi na Afriko je razumljivo. Za svojo diplomatsko akcijo potrebuje pač zaveznike in to take zaveznike, ki bi utegnili pomesti protitež akcij arabskih držav.

Južnoafriška unija trenutno nima posebnega mednarodnega pomena, pa tudi ne ugleda. Rasna diskriminacija v tem britanskem dominionu je tekoča, da je JAU že zaradi tega potpisane ob strani različnih mednarodnih dogodkov, pa čeprav se nanašajo na afriška vprašanja. Izrael je nemara bolj od tega, da si pridobi naklonjenost afriških belcev, kar naj bi vsaj v afriškem merilu pomenilo nekakšno protitež afriškim Arabcem.

Da pa bi ta podoba ne bila preveč enostranska, bo Dajan obiskal tudi novo črnsko republiko Gano. Če bi pri potovanju Dajana v JAU lahko pripomnili, da je treba ozadje iskati tudi v trgovinskih zvezah, je ta argument glede Gane šibkejši. To pomeni, da je obisk v Gani docela propagandnega značaja. Izrael naj bi tudi v takih obidih prebivalci afriškega kontinenta poiskal zaveznike, ki bi znali podpreti Izrael v njegovi borbi proti Arabcem.

Dajan si je torej izbral dve izredno kontrastni deželi: »belo« Južnoafriško unijo in »črno« Gano. Zanimivo bi bilo ugotoviti, kako bo ta črno-bela diplomatska akcija uspešna. — sic

## Nov minister

Če se bo novi ameriški obrambni minister Neil McElroy, ki ga je pravkar imenoval predsednik Eisenhower, tudi preselil kot člona ostrga jezika in nediplomatskih izjav kot njegov prednik Charles Wilson, zdaj se nihče ne ve. Znan pa je položaj obrambnega resorja po starih in pol letih Wilsonovega ministrovstva.

Svojo obrambno politiko je Wilson tako-le označil: »Treba je pravilno razdeliti denar med raziskovalno delo in proizvodnjo orožja. Če vse zapravimo za raziskovalno delo, ne bo orožja v sili, če pa vse zapravimo za orožje bo to zastarelo, ka ga boste potrebovali.« Te politike mu očitno ni nihče zameril, pač pa je Kongres prišel do prepričanja, da Wilson preveč zapravlja. Prvič po vojni se je zgodilo, da je Kongres znižal obrambni proračun, ki ga je predlagala vlada. Kongresna »sektira« je odsekala skoraj pet milijard dolarjev od prvotnega viadnega proračuna za obrambo.

Tako se zdaj Wilson vrača k bolj dovorniki službi pri firmi »General Motors«, o kateri je nekdaj dejal: »Kar je dobro za General Motors, je dobro za ZDA«. Morda izvira iz njegove navdušenosti tudi iz dejstva, da je prej prejel 650 tisoč dolarjev na leto in da jih bo zdaj pri »General Motors« najbrž tudi. V ZDA visoki funkcionarji po navadi prihajajo z ugodnimi položaji v gospodarstvu in se na te položaje vračajo.

Tudi novi obrambni minister McElroy prihaja z bogato plačnega položaja — 250 tisoč dolarjev na leto. Kot minister jih bo imel samo 25.000 dolarjev. Zato je včasih prav težko pridobiti te funkcionarje za državno službo, kar se je pokazalo pri izbiri naslednika za Wilsona in finančnega ministra Hymphreya.

Tako sta kar dve važni ministrstva dobili v zadnjem času nova gospodarja. Ta dva pa bosta najbrž v glavnem nadaljevala staro politiko, ki je v ZDA plod kompromisa med vlado in Kongresom. Bih

# V Franciji varčujejo

Bourges-Maunoury se že hvali s prvimi uspehi varčevalnih ukrepov — Ogorčenje sindikalnih organizacij — Francija porabi 32% vseh proračunskih sredstev za vojno v Alžiru

PARIZ, 8. avg. (AFP). — Predsednik francoske vlade Bourges-Maunoury je sinoči izjavil, da je vladni napor za znižanje državnih izdatkov že dal prve uspehe. Prihranili so 600 milijard frankov za proračunske načrte za leto 1958. Ministrski predsednik pa je poudaril, da se njegova vlada ne bo zadovoljila s tem začetnim uspehom in da bo storila tudi druge ukrepe, da bi sanirala francosko gospodarstvo in finance. »Vsa ministrstva bodo morala kar najbolj prizadeti, da ne bodo prekoračila odobrenih sredstev, če hočemo, da bodo prihranki realni, je dejal predsednik francoske vlade.

Vodilne francoske sindikalne organizacije so danes močno reagirale na vladno varčevanje, ki se najbolj pozna pri prosveti, javnih delih in socialnem zavarovanju. Generalni sekretar konfederacije dela Benoit Fracon je danes dejal: »Francoski delavski razred je pripravljen, da z odločno in enotno akcijo pokaže svoje nezadovoljstvo in ogorčenje sprito politiki vlade, ki prelagja stroške za brezupno vojno v Alžiru na ramena delavcev.

Predstavniki socialistične in katoliške sindikalne organizacije je pa so se izrazili za splošno povečanje plač delavcem in državnim uslužbencem in sicer za 10 odstotkov.

Medtem pa je ministrski predsednik dejal: »Sedanjí ukrepi so samo prvi korak k varčevanju, ki kateremu mora prispevati ves narod.

O novi politiki varčevanja je razpravljala vlada zadnje dva tedna. Ker je minister za socialno zavarovanje Gazier odklonil, da bi zmanjšali izdatke z svoj resor, je finančni ministri Gaillard trikrat odstopil in trikrat svoj odstop prejel. Najnovejši kompromis so dosegli šele po posredovanju šefa socialistične stranke in bivšega ministrskega predsednika Molleta, ki je od svojih strankarskih kolegov, sedanjih ministrov, zahteval večjo popustljivost, da bi se izognili vladni krizi.

Prihranek 600 milijard so dosegli s tem, da so ukinili vsa javna dela, blokirali največje državne investicije v ključni izgradnji, poleg tega pa je država odvzela vse subvencije za vzdrževanje nizkih cen prehranbenim artiklom. Zmanjšana je tudi dotacija šolam in socialnem zavarovanju. Samo ena šestina vsega prihranka gre na račun reorganizacije vojaških enot v Alžiru. Skupni vojaški efekti v Severni Afriki, ki stanejo sedaj 2 milijardi frankov dnevno, ne bodo zmanjšani. Prihranke v Alžirji bodo dosegli na ta način, da bodo vpoklicali rezerviste za krajši rok, tako da državi ne bo treba plačati dvojnih dnevnih in izrednih dodatkov rezervistom, ki ostanejo pod orožjem dlje od predvidenega normalnega časa.

Prihodnje leto bo po predvidenih splošnih poročilih Francija porabila 32 odstotkov vseh proračunskih sredstev za vojno in za operacije v Alžiru. Kljub varčevalnim ukrepom in kljub povečanju davkov za približno 400 milijard, bo znašal deficit približno 900 milijard frankov. To bo povečalo obtoč denarja na okoli 4000 milijard, kar je ogromna vsota in primerljiva z letom 1947, ko je bilo v obtočku 870 milijard frankov.



Z razorožitvenih razgovorov v Londonu. Od leve na desno: Selwyn Lloyd, Jules Moch, Valerijan Zorin, Harold Stassen, John Foster Dulles in David Johnson (Kanada).

# Stekanje zlata in deviz

Konec julija je imela Zahodna Nemčija 21 milijard 500 milijonov mark deviznih in zlatih rezerv — Zahodnonemški gospodarstveniki razmišljajo o ukrepih, ki bi zmanjšali izvoz in povečali uvoz

BONN, 8. avg. (Tanjug). — Julij je prinesel Zahodni Nemčiji največji priliv zlata in deviz. Skupne nemške rezerve v zlatu in devizah so 31. julija dosegle 21 milijard 500 milijonov zahodnonemških mark. Samo v zadnjem tednu julija je Nemčija kasirala 300 milijonov mark v devizah. Zahodna Nemčija je zaključila leto 1955 s presežkom 3 milijarde 300 milijonov mark v plačilni bilanci. Leto 1956 je ta presežek znašal že 5 milijard 700 milijonov mark. Leto 1955 je znašal zahodnonemški izvoz 25 milijard, uvoz pa 22 milijard.

Zaradi visokih terjatev v tujni odpade največ na črtnice evropske plačilne unije, je Za-

hidno Nemčija prisiljena razmišljati o ukrepih, ki bi zmanjšali izvoz in povečali uvoz.

Najvažnejši ukrep bi bila sprememba vrednosti marke. Prav tako razpravljajo o tem, da bi Zahodna Nemčija vnaprejši finansirala v inozemstvu nabavo opreme za svojo vojsko, da bi vnaprejši poravnala obveznosti, izhajajoče iz mednarodnih pogodb, da kreditira svetovni banki in da že vnaprejši plača tej banki 750 milijonov mark itd. Toda smatrajo, da so vsi ti ukrepi nezadostni, da bi odlo-

čno vplivali na gibanje plačilne bilance. Zahodnonemški uvoz se je v zadnjem času orientiral predvsem na dolarsko področje, kjer Nemci kupujejo znatne količine premoga in naftnih derivatov. Uvoz z dolarskega področja kaže težnjo naraščanja. Leto 1954 je bil uvoz z dolarskega področja zastopal s 16,5 odstotki v vsem zahodnonemškem uvozu, leta 1956 pa je ta procent poskočil že na 25.

Zahodnonemška vlada se je odločila, da bo prej najavljeno zmanjšanje carinskih tarif za uvoz carinskih proizvodov stopilo v veljavo 20. t. m. namesto 15. kakor je bilo predvideno. Kakor so pričakovali, je vlada s sprejetjem 40 zaščitnih listov za več skupin proizvodov omejila veljavnost teh ukrepov. Okrog 120 industrijskih artiklov bo izločen od znižanja carin, tako da bi nekatere industrijske vede, ki bi bile po mnenju vlade najbolj ogrožene, zavarovali pred tujo konkurenco.

Sedanje zmanjšanje carin za približno 25 odstotkov bo veljavno do 31. decembra t. l., ko bodo proučili rezultate in storili nove ukrepe. Znižanje carin bi moralo prispevati k uvozu tujega blaga na zahodnonemško tržišče, le-to pa naj bi preprečilo zvišanje cen industrijskih proizvodov.

Vladni krogi v Veliki Britaniji smatrajo, kot piše današnji »News Chronicle«, da je svekli apetit« Zahodne Nemčije za zlatom največji ekonomski problem Zahodne Evrope. List piše, da Zahodna Nemčija že nekaj časa prispeva k pomankanju zlatih rezerv v Zahodni Evropi in da zahodnonemške zlate rezerve zastajajo samo za rezervam ZDA, ki jih hranijo v trdnjavi Nox.

»News Chronicle« komentira bližnje zasedanje mednarodnega monetarnega fonda in poudarja, da bo na tem zasedanju Zahodna Nemčija izpostavila pritojku, da prevzame vloga države-upnika. Od Nemčije bodo tudi takrat zahtevali, naj uradno tečaj marke, ustrezno ostalim tujim valutam, da zmanjša obrestno mero, ki je celo večja kot v Britaniji, kjer plačujejo banke več kot 10-odstotne obrestni in da poveča kredite v inozemstvu.

Preuranjeno bi bilo kar koli sklepati, kako bodo izpadle splošne volitve. Prva neznanca so peronisti; ni gotovo, če bi imeli tudi takrat Peronov poziv na abstinenco ali pa na glasovanje s praznimi glasovnicami tak odmev, kot ga je imel zdaj. Peron bo moral poslati svoje privržence v boj; za koga naj bi ti ljudje glasovali? Dr Frondizi je že zdaj poskušal ta volivce pritegniti na svojo stran in nemara bo isto poskušal tudi prihodnjič. Potem je še vprašanje, če ne bo prišlo do sprave med radikali, dasiravno so prav ta osebna nesprotja najhujše, ker gre pač za položaj predsednika Argentine, kar bi rada postala oboje radikalna kandidatca — Balbin in Frondizi.

Podoba je torej nejasna. Lahko pa rečemo, da je treba računati z tremi političnimi faktorji: prvič s samim Aramburum in z njim stoječo vojsko, s peronisti in naposled z radikali. Med temi tremi skupinami bo potekal glavni boj in od njegovega izida bo odvisna nadaljna pot Argentine.

Dr. D. Sovanič

# TELEGRAMI

ANKARA — Vojaško sodišče v Ankarli je danes obsodilo 42 komunistov na kazen od 1 do 6 let. Obsojenci pripadajo skupini 157 komunistov, ki so jih aretirali 1953. 135 obtožencev so že obsodili.

LONDON — Po podatkih, ki so jih objavili novej grozi Britaniji največja nevarnost epidemije poliomielitisa v zadnjih sedmih letih. V prvih tridesetih tednih letošnjega leta je bilo 2105 primerov obolenj, kar je za 749 več kot v enakem razdobju lanskega leta, in več kot v vseh letih od 1950 dalje. V treh provincialnih mestih je dobil poliomielitis epidemijski razmah.

DAMASK — Sirsijski minister Salih AKIL je izjavil, da nedavno podpisani sirsijsko-sovjetski sporazum o ekonomski pomoči ne bo vplival na sirsijsko politiko, ki temelji na nepovzetnosti za blokade.

WASHINGTON — Ameriški senat je danes prvič v osemdesetih letih sprejel zakonski predlog o državljanstvu. Učinkovitost tega ukrepa je v sedanjih obliki zelo dvomljiva.

MADRID — Danes se je končal proces proti bivšemu vrhovni španski komunistični partije v Kataloniji Juanu Comorri. Sodi mu vojaško sodišče v Barceloni, kazen pa bo objavil, ko ga bo potrdil generalni guverner katolonske oblasti. Comorri se je pred tremi leti vrnil iz izgnanstva v Španijo. Pred sodišče so ga postavili zaradi njegove aktivnosti v državljanski vojni od 1936 do 1939.

WASHINGTON — Predstavniki dom ZDA je danes odobrili in odstopil senatu zakonski predlog, ki predvideva skoraj 13 milijonov dolarjev za vojaške objekte na Japonskem. Zakonski predlog se nanaša na proračunsko leto 1958.

# OPOR V OMANU IN MUSCATU

Ofenziva 700 vojakov

Sultanova armada, ki šteje 700 vojakov, je krenila v mesečini iz Fahuda v napad na oporišče upornikov Nizvo

BAHREIN, 8. avg. Sultanove čete so ob podpori britanskih enot začele danes zjutraj ofenzivo proti glavnemu oporišču upornikov Nizvi. Neposredni cilj napada so uporiški položaji v Firku, 3 km južno od Nizve.

Sultanove enote so krenile v napad v mesečini iz pretrojskega centra Fahuda, ki je oddaljen okrog 80 mil od mesta Iza, ki leži 24 km oddaljen od trdnjave Nizva. Britanska novinarska agencija poroča, da namerava komandant sultanovih sil general Robertson naprej obvladati osrednji Oman, hitro napredovati iz Iza v smeri Firka, od tam pa začeti končno ofenzivo na trdnjavo Nizvo.

Sile, ki sodelujejo v tej operaciji so sestavljene iz pomožnih lokalnih enot, ki jih vodijo britanski oficirji iz enot sultanovih oporišč.

Teran, na katerem se odvija operacija je skalnata, gola puščava z izsušenimi rečnicami koriti. Škotski vojniki nosijo na vratu brisače, da bi se zavarovali pred hudim soncem.

Pred začetakom te operacije so britanska letala metala letake s pozivom, naj prebivalci ne nudijo odpora in naj k napredujočim četam pošljejo po dva parlamentarca, da bi se izognili prelivanju krvi.

Uporniki so obkoljeni v planinah. Sultanova redna vojska kontrolira ceste, pomožni oddelki pa teren izven komunikacij.

Sultanova omanška armada, ki ima oporišče v Firku je bila 15. julija porožena v borbi z odredom Imamovega brata Taib Bin Aljija. Po porazu so jo

umaknili, da bi jo reorganizirali. Sile, ki napredujejo proti Nizvi štejejo 700 vojakov, ne računajoč pri tem muskatsko armado, ki prodira z druge strani. Zunanji minister omanškega sultana meni, da imajo uporniki 600 oboževanih ljudi. 200 od njih je oboževanih z modernim orožjem, ki pravijo, da je prišlo iz Saudove Arabije.

Začetna faza te operacije spominja na puščavsko kampanjo v Severni Afriki med drugo svetovno vojno. Prisoten je celo bivši Rommelov sodelavec iz severnoafriške kampanje baron von Reichenitz, ki je sedaj akreditiran v Omanu kot filmski žurnalist za snemanje britanskih čet v akciji.

Današnji londonski »Times« komentira angažiranje britanskih čet na strani sultanove vojske in piše, da je sodelovanje britanskih čet na strani sultanove armade ustvarilo vtis, kot da Britanija nima zaupanja v učinkovitost sultanove vojske. List se vprašuje, zakaj je britanska vlada spremenila svoj prvotni sklep, da bodo proti omanškim upornikom sodelovala le britanska letala ter pravi, da je London podcenjeval nevarnost, ki je nastala z uporom v Omanu.

Jemenski odpravnik poslov v Bejrutu je izročil danes libanonskemu predsedniku Chamounu osebno poslanico jemenskega predsednika vlade Imama Ahmeda v zvezi s sedanjim političnim položajem na Bliznjem vzhodu.

# Po volitvah v Argentini

500.000 glasov, krščanski demokraci pa kakih 400.000.

Zaradi proporcionalnega sistema so »režimske stranke«, se pravi tiste politične grupacije, ki so podpre predsednika Arambura (desni radikali, socialisti, krščanski demokrati, progresivni demokrati, nacionalni-konstitucionalni demokrati), dobile v ustavodajni skupščini absolutno večino. Od 205 poslancev je vlada imela na voljo 115 poslancev, opozicija, se pravi levi radikali dr. Frondizija, pa 90 sedežev, kajti Frondizija je sicer dobil le 75 (ali 76) sedežev, računana pa na podporo neoperonističnih grupacij, kot je n. pr. »Federalna unija«.

To pomeni, da bo vlada lahko izvedla svoj načrt. Toda kljub temu ni ta »predigra«, ki so jo stranke je nerade sprejele, pokazala nekatere podrobnosti, ki imajo lahko daljnosežne posledice. Volitve naj bi pravzaprav povedale kakšno je razpoloženje med argentinskimi volivci? 22 mesecev po »revoluciji«, ki je vrgla Perona; Aramburu je hote, vedeti, na kakšno zaslonino bo lahko računala pri argentinskem ljudstvu. Vladna politika je dobila na svojo stran večino volivcev, s tem pa se ni rečeno, da bodo prihodnje splošne volitve izpadle prav tako kot sedanje.

»Predigra« je pokazala, da so

precej na zgubi levi radikali, ki so pričakovali večji uspeh: Balbin je nemuč izkoristil strankin aparat in podporo vlade in se povzpela nad Frondizija. Opozoriti pa je treba še na nastajajoče stranke; v prvi vrsti gre za »tradicionalne« stranke kot so socialisti, ki šele formirajo svojo stranko in politične kadre, isto velja za komuniste, prav tako pa tudi za krščanske demokrate. Te tri stranke znajo pri prihodnjih volitvah močno vplivati na rezultate glasov. Računati je treba pač s skoraj 4 milijoni volivcev, od katerih zdaj nekateri sploh niso volili, drugi pa so oddajali nepopolne listke, bodisi ker so poslušali poziv Perona, bodisi ker niso hoteli glasovati za nikogar od kandidatov.

Važno pa je še nekaj: Aramburu se dobro zaveda, da bodo splošne volitve pomenile konec vojaške vlade, česar pa si nekatere vsi oficirji ne želijo preveč. Aramburu pa mora računati tudi z dediščno peronizma: gre za načela socialne pravičnosti, ki jih Peronov režim močno poudarja; dasiravno nedosledno izjavljaj, poleg tega pa je važen tudi »gospodarski nacionalizem«, ki je naletel v Argentini, na močan odmev. Prav zaradi tega je nemara Aramburu tik pred volitvami

odpovedal koncesije dvema tujima električnima družbama, ker je pač računala na odmev, ki ga bo imel ta ukrep med volivci.

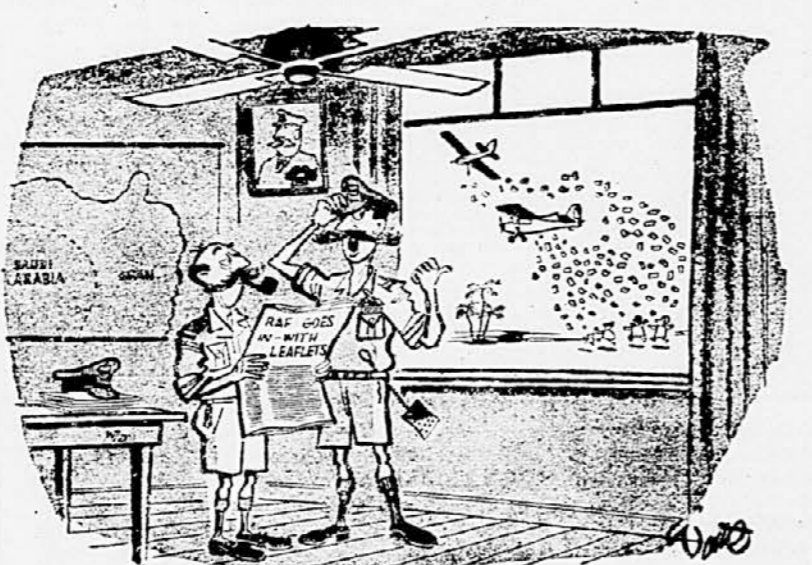
Dr. D. Sovanič

# Postojanka ZDA v Čagvaramasu je napoti

Port of Spain, 8. avg. (Reuter)

Predsednik vlade zahodnoindijske federacije (Karibska federacija) Williams je danes v Trinidadu izjavil, da se bo najbrž našla prijeteljska rešitev za zahtovo, s katero je Zahodna Indija zahtevala od ZDA, naj odstopijo pomorsko bazo v Čagvaramasu, ki naj bi postal prestolnica zahodnoindijske federacije. Na razgovorih v Londonu, ki so bili prejšnji mesec med predstavniki ZDA, Velike Britanije in Zahodne Indije, Američani niso hoteli privoliti v evakuacijo baze, ki so jo Britanci leta 1941 dali Ameriki v najem za 99 let. V Londonu je bilo sklenjeno, da bo posebna komisija proučila to vprašanje.

Sile, ki sodelujejo v tej operaciji so sestavljene iz pomožnih lokalnih enot, ki jih vodijo britanski oficirji iz enot sultanovih oporišč.



— Poglej, zlomki so začeli protinapad z metanjem ARAMCO delnic!! (Po »Daily Sketchu«)

# Po volitvah v Argentini

Izidi argentinskih volitev za ustavodajno skupščino še danes niso povsem znani; toda že tisti podatki, ki so bili doslej objavljeni v Buenos Airesu, zadostujejo, da si ustvarimo podobo o tem, kaj je prinesla ta »predigra«, kakor so nekatere imenovali te volitve.

Prvo, kar lahko ugotovimo, je dejstvo, da te volitve niso dale resničnega političnega zmagovalca. S tehničnega stališča je sicer Aramburova vlada dobila večino, kar pomeni, da bo začasni predsednik lahko izvedel svoj načrt, ki ga je razglasil letos 30. marca: gre namreč za natančno zapisano časovno razporedilo, po kateri naj gre argentinski politični razvoj.

Po Aramburovem načrtu so izvedli najprej volitve 205 poslancev v ustavodajni skupščini, ki naj se 1. septembra sestane v mestu Santa Fe. Ta skupščina naj najkasneje do 1. novembra izdela novo ustavo, ki naj bi sicer stonela na nečilih že stare ustave iz leta 1853, ki pa je morala upoštevati tudi potrebe sedanjega časa, zlasti pa še nekatera določila iz Peronove ustave iz l. 1949. Brž ko bo ustavodajna skupščina opravila svoje delo, bo razpuščena. Potem bodo imeli v Argentini splošne volitve, s katerimi bo izvoljena zakonodajna in izvršna oblast; splošne volitve so

nepovedane za 28. februarja prihodnjega leta, novi predsednik republike pa naj bi prevzel oblast 1. maja 1958.

Protij temu načrtu o »politični prevzgoji« pa se je postavil dr. Arturo Frondizi, popularni voditelj levega krila radikalne stranke. Frondizija je še pred volitvami »napovedal«, da bo v primeru zmage nemudoma razpustil skupščino in zahteval takojšnje splošne volitve, se pravi izvolitve novega predsednika, ki naj zamenja na vodstvu Argentine sedanjega začasnega predsednika generala Arambura.

Prečen bi kaj več povedali o posledicah nedavnih volitev, se je treba za hit ozret na izide. Volilo je okrog 8 milijonov volivcev od 9,7 milijonov volilnih upravičencev. Četrtnina vseh oddanih glasov so bili »beži listki«. Če vemo, da je bivši predsednik Peron, ki uživa zatočiščje pri generalu Jimenezu v Venezueli, pozval Argentinec, naj oddajo »bele listke«, potem bi lahko pripisovali te gla-

soocialisti so dobili približno



# KROV FINALE

SE ENA GOSTA ATLETSKA NEDELJA...

## med ekipami?

Po vrsti mednarodnih nastopov v zadnjih tednih se bo pozornost jugoslovanskih atletov in atletinj za nekaj časa spet usmerila domov. Jutri in v nedeljo je namreč na sporedu drugo kolo zvezne lige za članske in članice, ki bo prineslo dokončno odločitev o dvanaestih letošnjih finalistih tega največjega tekmovalnega vsake sezone. Takoj po tej reviji pa bodo državni reprezentanti in reprezentantke odšli na skupno pripravo za balkansko prvenstvo. Taborili bodo po vsej priliki v Zg. Milanovcu, in sicer prav do odhoda v Atene.

Kaj lahko pričakujemo od drugega kola lige? Pravzaprav bi lahko doživeli mnogo ugodnih presenetelj, sedaj pa ne bi bilo prava listna zveza. Atleti, ki so bili v dneh državnega prvenstva posameznikov verjetno blizu vrhunca forme in jim je le nedolžno vreme preprečilo računati na toliko uspešno nastopanje. Če bodo gotovo tokrat skušali nadomestiti, kar so tedaj v Ljubljani zamudili zaradi višje sile. Zai pa kaže, da bodo nekateri klubi, morda na start nepopolni. Atleti, ki so tako odlično zastopali Jugoslavijo na mladinskem festivalu v Moskvi, se do začetak tekmovanja ne bodo mogli pripraviti, kar bo imelo za posledico verjetno še

in finalistov v nedeljo zvečer pozvo se ne bomo mogli nasteti z vsjo zanesljivostjo.

### PO DVA FINALISTA ZA SLOVENIJO?

Po prvem kolu lige sta med prvimi šestimi po dve slovenski moški in ženski ekipi. Če bodo, kar smo lahko računali, bodo to število odražali tudi po tej drugi preizkušnji.

MOSKI, tudi v tem kolu startajo najboljši slovenski moška dvojica Medtem ko bodo imeli Kladivarji v gosteh državnega prvačka Partizana in Dinamo iz Zagreba, bodo v Ljubljani nastopili domači nasprotniki Odred, Ljubljana in Svoboda. Kladivarji glede pismaja v finale nima skrbi: tudi brez Lorgerja in Leska bo »spadlo« dovolj točk. Res pa je, da ne bo niti Vipotnika, ki je v praksi v Nemčiji, zato bodo morali Celjanci vendar z vsjo odločnostjo v boj. Troboj Kladivarji Partizanu Dinamo bo zares velik atletski dogodilec in se v nekaterih disciplinah obetajo odlični rezultati. Favorit je seveda Partizan. Kladivarji bi bili v popolni zasebi zanesljivo drugič, tako pa bo precej trda z Zagrebčanji. Miting na stadionu Borisa Kidriča se bo začel oba dneva ob 17. uri.

V Ljubljani ima Odred pred drugim kolu 1001 točko nasproti 700 točkam. Če bo zmagal, bo v tem kolu še večja. Odred je v glavnem pripravljen s kompletno ekipo in v tem ljubljanskem taboru upajo, da bodo odražali šesto mesto in se tako letos plasirali v finale. Tekmovalje bo na stadionu ob Titovi cesti in se bo začelo v soboto ob 17. v nedeljo pa ob 16. uri.

Vrstni red moških ekip po prvem kolu je tak: Partizan 3188,7.

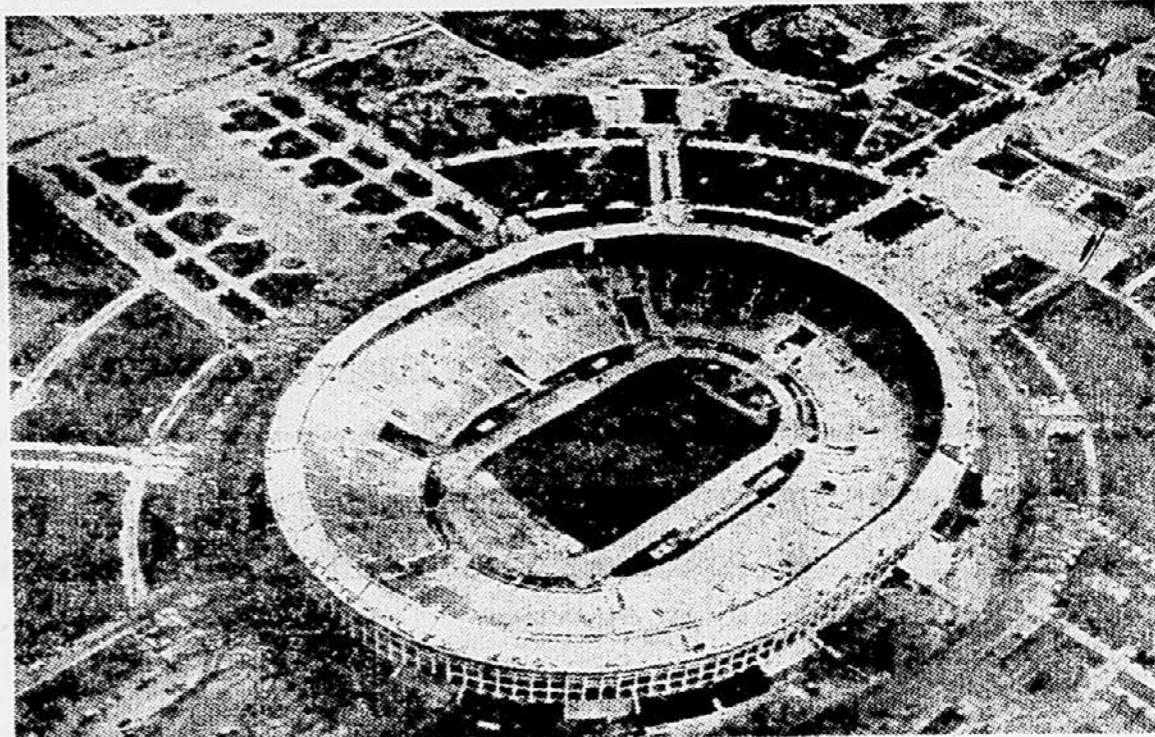
### LUKMAN — 438 cm

Na manjšem atletskem tekmovalju v Beogradu je skakalec Crvena zvezda Lukman postavil nov državni rekord v skoku s palico. Preskočil je 438 cm, kar je za dva centimetra višje od rekorda, ki ga je imel doslej Lešek (Kladivar).

Crv. zvezda 32053, Kladivar 31104, Dinamo 29233, Mladost 28588, Odred 28340, Sarajevo 27920, Ljubljana 27339 itd. Svoboda je enajsta z 26111 točkami.

ZENSKE. Vodeči ekipi prvega kola Kladivar in Mladost se bosta tudi v tem kolu pomerili med seboj. Tokrat bo dvojbo v Celju, kar daje domačim športnikom prednost. Mladost pa je že z nastopom v Ljubljani pokazala, da je nikakor ne gre podcenjevati. Dvojbo v Celju bo zato

zavrtil raznotero tradicijo, prehitel pa bo z zelo mnogo, in sicer v množičnosti in kvaliteti. Vendar so se zmotili, če so menili, da so tovariši iz Slovenije ob tem spoznanju vrli puško v koruzi? To državno prvenstvo je splošno in povprečno manjše nezane verske kolektivne, predvsem prav enote iz Slovenije. Zadnji nedeljo se bili zbrani ob bregovih kalne Drave prav vsi (150) najboljši slovenski tekmovalci in tekmovalke na prvenstveni tekmovalni reviji, med njimi seveda tudi letošnji državni prvaki. Razen domaših tekmovalcev so bili na startu še člani in članice Krke iz Novoga mesta, Borisa Kidriča iz Pirana, Slavica iz Ljubljane, Izole, z Bleda in Nautišusa iz Koperja. Med vsemi so imeli najtežje nalogo prav prireditelji in gostitelji — člani mariborskega Branika. Ze dve leti zaporedje so doslej osvojili ekipno prvenstvo Slovenije, ki so ga hoteli seveda zadržati tudi tokrat. Z vikiimi čolni in z najmočnejšo zasedbo je mariborski tekmovalca to tudi uspelo, zdaj so se tretje leto zapored zasedli



Leninov stadion — prizorišče III. mladinskega svetovnega festivala v Moskvi — je prekrasen športni objekt a zmogljivostjo 100.000 gledalcev

### PO LETOSNJEM VESLAŠKEM PRVENSTVU SLOVENIJE V MARIBORU

## Mariborski Branik - za 700 točk pred ostalimi

Po letošnjem zveznem prvenstvu na Savi pri Beogradu, ki je v treh dneh in po izredno dramatičnih borbah opozorilo na močno rast in kvaliteten razvoj slovenskega veslaškega športa, so najboljši slovenski prireditelji tega legega vodnega športa, poravnali se račune v domačih vodah, in sicer na republikanskem prvenstvu na umetnem jezeru v Bresterini nad hidroelektrarno Mariborski otok. Ze odlična ocena za slovenske zastopnike in zastopnice na jugoslov. prvenstvu na Savi je bilo prvo znamenje, da bodo republiške tekme na Dravi prva verzija beograjske premiere. Seveda so imeli domači poznavalci in strokovnjaki tega športa popolnoma prav, kajti preizkušnja na Dravi je v najlepši luči osvetlila viden napredek slovenskega veslaškega življa.

Morda ne bo odveč, če zapisevamo, da se veslaški delavci v ostalih republikah po nekakšno neregularno tekmovalni tekmi, ki so jih obmojski in nekateri drugi klubovi, ki imajo v tej športni

zvrsti raznotero tradicijo, prehitel pa bo z zelo mnogo, in sicer v množičnosti in kvaliteti. Vendar so se zmotili, če so menili, da so tovariši iz Slovenije ob tem spoznanju vrli puško v koruzi? To državno prvenstvo je splošno in povprečno manjše nezane verske kolektivne, predvsem prav enote iz Slovenije. Zadnji nedeljo se bili zbrani ob bregovih kalne Drave prav vsi (150) najboljši slovenski tekmovalci in tekmovalke na prvenstveni tekmovalni reviji, med njimi seveda tudi letošnji državni prvaki. Razen domaših tekmovalcev so bili na startu še člani in članice Krke iz Novoga mesta, Borisa Kidriča iz Pirana, Slavica iz Ljubljane, Izole, z Bleda in Nautišusa iz Koperja. Med vsemi so imeli najtežje nalogo prav prireditelji in gostitelji — člani mariborskega Branika. Ze dve leti zaporedje so doslej osvojili ekipno prvenstvo Slovenije, ki so ga hoteli seveda zadržati tudi tokrat. Z vikiimi čolni in z najmočnejšo zasedbo je mariborski tekmovalca to tudi uspelo, zdaj so se tretje leto zapored zasedli

(Plešner, Baukman), skiff Bled (Hieber), ekipno Bled (Mlajši mladinci), skiff Lovca (Branik), četverec s krmarjem Branik (M), double scull Branik (Jozé in Slavko Zitnik), ekipno Branik (M). Starejši mladinci, četverec s krmarjem Branik (M), skiff Keblh (Bled), double scull Branik

(Vojsk, Fideršek), ekipno Branik 310. Mladinke, četverec s krmarjem Bled, skiff Anzun (Savica), ekipno Bled 150. VRSNI RED: Branik 1180, Bled 500, Savica (Lj.) 410, Izola 229, Krka 140, Boris Kidrič (B) 69 in Nautilus (Koper) 40 točk.

### REPUBLIŠKO SAHOVSKO PRVENSTVO

#### Dve važni zmagi in krepko vodstvo Germeka

Na šahovskem prvenstvu Slovenije v Laškem so se stvari od polovici turnirja zasukale tako, da je mojster Germek zmagal v zelo važnih arednjih s Črepinškom in Vavpetičem in prevzel »rumeno majico«. Zdej so ostali neporaženi samo še trije, ostan prvga na tabeli še inž. Krivec in mojster Longer. Sicer pa je rasporeditve na lestvici tako, da je meja med zgornjo in spodnjo hišo dokaj ostro potegnjena, da je zdej za precej določno močnejše reči, katerih sedmorica se bo uveljavila za državne polfinalne turnirje Velikih sprememb skorajda ne bo več.

Rezultati: 7. kolo: Črepinšek Germek 0:1, Mišura — Longer, prof. Hočevar — Šiška, J. Tomšič — N. Tomšič in Puc — dr. Smigovec, remi, Lešnik — Štupica 0:1, Kočevar — Guzel, remi in Kobler — Vavpetič 0:1. Inž. Krivec je bil prost. 8. kolo: Germek — Vavpetič 1:0, Guzel — inž. Krivec remi, Štupica — Kočevar 1:0, dr. Smigovec —

Lestvica: Germek 6, inž. Krivec 5 (—), Črepinšek in Longer 5, Guzel in Štupica 4  $\frac{1}{2}$ , Vavpetič 4 (2), Puc  $3\frac{1}{2}$  (2, —) itd. FB

### MLADINSKO DRŽAVNO PRVENSTVO

V nadaljevanju mladinskega državnega prvenstva v šahu v Novem mestu so igrali v V. kolu med drugimi: Trivunac, Knežević in Parma s Dulcar, oba remi. V VI. kolu pa so bili rezultati takile: Parma: Remič 1:0, Jotov: Sunjić remi, Lalić: Zivković 0:1, Karanjac: Trivunac remi, Knežević: Maršovski remi. Ostali niso dokončali. Po VI. kolu vodita Karanjac in Spremng s 4,5 točke, najboljši Slovenec pa je Parma s 3,5 točke, ki deli 3. do 7. mesto.

### SAH V NOVEM MESTU

V 7. kolu mladinskega državnega prvenstva je Remič premagal Dolarja, Simić in Parma pa sta remizirala. Knežević se igra. Vodi Vranjšić s 5 točkami.

## Zaključni streli v Zagrebu

V ZAGREBU SE JE V SREDO KONČALO DRŽAVNO PRVENSTVO V STRELJANJU

Na Titovi tarči so bili ta dan doseženi odlični izidi. Trije strelci so bili boljši od lanskega rekorderja Anića (60), in sicer Stojanović (57), Cuc (55) in Jović (56). Četrty je bil Rems (Stov) s 49,9 krogi.

V ekipnem tekmovalju na Titovi tarči je prvo mesto zmagala Hrvatska s 419 krogi, kar je za 30 krogov boljše od lanskega rekorda. Druga je reprezentanca Slovenije s 240 krogi, kar je tudi boljše od lanskega rekorda. Tretja pa ekipa Srbije z 237 krogi. V tekmovalju s precizno pištolo je bil najboljši Delorenzo (Stov) s 522 krogi pred Srbijancem (Hrv) s 513 in Platincom (Stov) s 499 krogi.

Zadnji dan so tekmovali tudi pionirji in ekipah z malokalibrske puške; izidi so veljali tudi za plašna posameznikov. Najboljše mesto je pripadalo Srbiji s 15, krogov pred Hrvatsko (14) in Slovenijo (14,2). Najboljši posameznik je bil Paunović (Srb) pred dvema Črnosečama. V končanem tekmovalju je adposlednje predsednika republike generalpodpolkovnik Jovančić zroli zmagovalcu na Titovi tarči Stojanoviću zlato ročno oro, ekipi Hrvatske kot zmagovalcu v disciplini pa prehodni pokal. Tudi prvak v streljanju z vojaško pištolo in vsi prvoplasirani ter ekipne do ostanle disciplinah so prejeli darila in priznanja.

### Novogoriški kotelknrji pred prvenstvom

Hokej na kotaikah je na Primorskem precej razširjen, hokejski klub v Novi Gorici pa je že dve leti zaporedoma državni prvak pri nas. Letos to društvo — in tudi nobeno drugo — ne more izvesti državnega prvenstva, ker mu primanjkuje za to materialnih sredstev. V ostalem pa se mora vendar pripravljati za bližnje prvenstvo, saj bodo prav tako terjali precejšnje izdatke. Hokejski klub je imel preteklo nedeljo v gosteh dve ekipi iz Puplje, kar je za 15 krogov boljše od lanskega rekorda. Prvi bi bilo, da bi krajgnji faktorji podprli prizadevanja društva za čimvečji razširjenje te športne panoge. R. V.

V drugi mednarodni tekmi v avstrijskih nogometu, in sicer z GAK iz Graza, je Hajduk iz Splita zmagal 4:0 (3:0).



Četverec Branika — republiški prvak

Močno mesto med ekipami to pridobilo z uspehom skoraj 700 točk pred drugoplasiranim moštvo iz Bleda in Savice iz Ljubljane.

V podrobnem pa so letošnji prvaki Slovenije in veslanju naslednji: Član, skiff Roš (Branik), double scull Savica (Ljubljana), četverec s krmarjem Savica (Lj.); ekipno Branik (Maribor), članice, double scull Branik

najboljše mesto med ekipami to pridobilo z uspehom skoraj 700 točk pred drugoplasiranim moštvo iz Bleda in Savice iz Ljubljane.

V prejšnjem partijah 6. kola je Puc premagal Štupico in Longer Črepinška, vtem ko sta

Lešnik remi, N. Tomšič — Puc pokrenjeno, Šiška — J. Tomšič in Longer — prof. Hočevar remi in Črepinšek — Mišura 1:0. Prost je bil Kobler.

V prejšnjem partijah 6. kola je Puc premagal Štupico in Longer Črepinška, vtem ko sta

### PETI JUBILEJ JE V ARHIVU

Ta lestvica superlativov kajpak ni popolna. Spreminjaljo jo že dogodki po dirki. Nag najhitrejši prikoličar je bil ing. Boško Snajder s sovozačem Stanikom Sajnovičem. Vozila sta izredno ustrašeno in povsem zaslužno osvojila kar dve drugi mesti. Najhitrejši jugoslovanski motorist na solo stroju pa je bil Ljubljancin Jure Cerne, razen tega bi zaslužil še kakšen »naj«. Po dirki so mu namreč številni čestitaji z tretjemu mestu. Ko pa so hitrosti iz ljubljanskih dirk pregledali z mirnejšimi žvci, so videli, da je Jure Cerne dejansko najhitrejši jugoslovanski motorist, toda ne s tretjim, marveč četrtim mestom. Poseben start zaradi razvrstitve tekmovalcev je dal prednost dobremu švicarskemu tekmovalcu Wernerju Gerberju, ki je bil za dve sekundi hitrejši.

Ko smo se v teh dneh razgovarjali s Hillebrandom, smo se lahko prepričali, da ni le najnevarnejši, marveč je obenem tudi najbolj iznenaden; samo to in nič več, o razočaranju ni niti sledu. Je pa športnik iz pravega lesa in prenes tudi kakšno drugo mesto, ne samo prvega. — Povedal nam je, da je za Prachov čas zvedel tik pred svojim drugim startom. Samo toliko je še utegnili, da je svojemu sovozaču napovedal hitrejšo vožnjo. Z vsemi registri ni vozil, ker se t. z. zgodi — kot prvi — le dvakrat, trikrat na leto po posebnem dogovoru redkih dirkačev — asov. Pravi, da njegove gume niso bile pravilno izrabe. Po njegovem so sekunde za nove ljubljanske hitrosti skrite v dimenzijah gum. Obljuba, da bo ob letu osorej vozil 4:39 minut!?

ne ne preveč posrečene domisljice na krihli pretiranega navdušenja na eni strani. Ali ni bolj prav, če se veselimo hkrati dveh bujnih športnih cvetov: pozimi Planice, poleti Ljubelja.

Tokrat so ljubeljske dirke oblačili tudi v superlative. Seveda so ti poskusi »pokali« predvsem na novinarski tribuni. To je bil novinar »Glasu Gorenjske« I. A. Vsi njegovi presežniki imajo zadost trdna tla in naj služijo tudi nam za osvežitve spomina na ljubeljsko nedeljo. Se enkrat na dan z njimi: najnesrečnejši — Orsario, na tribuni kot gledalec; najrečnejši — Frach, novi rekorder in junak Ljubelja; najsimpatičnejša — Mara Bratina, edina naša tekmovalka; najneustrašenja — Pongratzova sovozačka Margareta Wintersberger; najnevarnejši — Hillebrand s svojim sovozačem; najvztrajnejši — gledalci, ki se niso premaknili s svojih mest tri ure in pol.

## STUJEGA SO VESTI

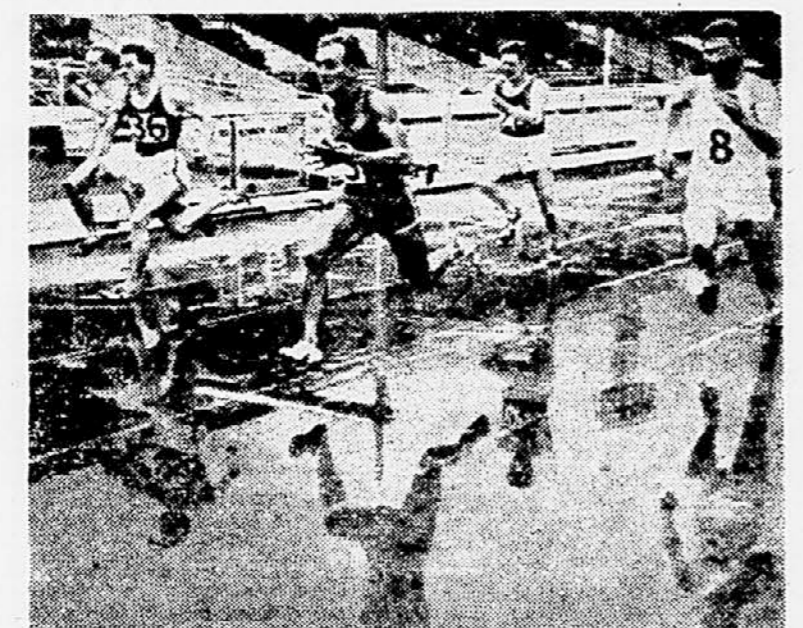
Da je v Malmöju švedski atlet Dan Vaaren pretekel 1 miljo v 17 urah, da bi rekorder ne dosegal po tej poti, toda v Ibbotsonovem primeru je šlo res samo za častno borbo. Kajti v njegovi družbi so tekli še štiri, zelo močni tekmeči, ki so vsak hoteli premagati vsakega.

Če bi tega novega svetovnega rekorderja priznali, bi to pomenilo do prve zmede v nadaljnem priznavanju rekordernih znamenj. Resnica je namreč, da so razni miljski rekorderji že pobasali svoje rekorde s pomočjo drugih. Izhaja iz neopisnega primera je tekel obenem s Chris-brakerjem iz Chatawayem, ki

sta cele tedne trenirala z njim skupno in sta tudi potem samo tekla z njim, da bi mu omogočila dosego rekorderja. V ta namen so tudi dočeli najprikladnejši rok in izbrali najboljši prog. Podobno se je zgodilo tudi pri svetovnem rekordu Johna Landyja v 11 minutah, ko je sedelji celo »pregovoril« Chatawaya, naj z njim potuje prav v ta namen na Finsko, da bi mu pomagal uspešno zaključiti poskus za nov rekord. Tudi v tem primeru si je tekáč sam izbral dan in prog za nastop.

Popolnoma drugače je tekla stvar pri Ibbotsonu. Dan je bil doleden naprej, prog je bila odročena, vreme ni bilo ugodno in tekmovalci samo je bilo izvedeno »bona fide«, saj prav nihče ni mogel reči, kako se bo končalo. Če je pri tem nekdo pred novim rekorderjem najhitreje pretekel prve pol milje, potem pa omagal, s tem se davno ni rečeno, da je bilo to uprizarjeno natiše zato, da bi Ibbotson premagal vse štiri, nemalo nevarne tekmeče in je dosegel še nov svetovni rekord povrniti.

Zaradi tega so atletski strokovnjaki po vsem svetu prav rado vedeli, kako bo v tem sporu odločila najvišja tehnična komisija pri mednarodni atletski federaciji.



Tudi drugje tečejo po lužah. Šesterboj Nemčije, Francije, Italije, Belgije, Švice in Nizozemske v Bruslju je pokvarilo slabo vreme

## ŠE ENKRAT IBBOTSON...

Vzlic časopisni kampanji onega funkcionarja angleške atletske federacije, ki je baje izjavil, da novi rekord na eno miljo Derek Ibbotsona (3:57,2) ni bo priznan, ker ga je »svlekel« drugi tekáč — kaže vse tako, da bo ta rekorderni čas vendarle dokončno priznanje pri mednarodni atletski federaciji. Zapisnik o tem dogodku je podpisalo 6 mednarodnih sodnikov, med njimi J. Anstey, ki je Ibbotsona, ki je teklo v tako potrdilo, da je tekmovalje teklo v redu.

Vsa gonja proti priznanju tega rekorderja izhaja iz neopisnega primera je tekel obenem s Chris-brakerjem iz Chatawayem, ki

## V MEKAJ VRSTA H

Enajstotica Proleterja iz Zrenjanina, ki je predvčeršnjim gostovala proti ljubljanskemu Odredu na stadionu ob Titovi cesti, je to srečanje gladko s 3:0 (2:0) odločila sebi v korist. Pred približno 1000 gledalci je tekmo sodil Erlich.

## Znamenju prahu in poleta

Letošnje ljubeljske dirke so tekle v znamenju prahu. Novi rekorder se piše Frach, obleke obiskovalcev pa so se tudi oprušile kakor že dolgo ne. Prireditelji so sicer vozili na prog vsjo noč od sobote na nedeljo strup proti prahu — lužino, toda če se nad ta prelaz v dneh okrog dirke ne zilje obilo veder dežja, so menda vsa takšna umetna pomagala brez prave moči. Najboljše bi bilo, če bi cesto asfaltirali: nad Ljubeljem je namreč čedalje več prahu tudi takrat, ko ni dirke, kar silno narašča mednarodni promet. Morebiti bo do prihodnje dirke že boljše, saj se medtem obeta otvoritev cestnega predora, ki ne bo mogel učinkovati zadosti uspešno kot sestavni del moderne prometne žile, če bo njena ročica na našem delu tako slabo držala ravnotežje s sodobno cestno tehniko.

Nedeljske dirke so dale navdušenju gledalcev takšen polet, da se je utrnjila misel, zapisana črno na belem, češ da je Ljubelj tokrat prekosil tudi Planico. Dvomimo, da so imeli prireditelji takšne konkurenčne namene s svojim geslom: Pozimj Planica — poleti Ljubelj! Avtomoto šport je, kar je, smučarski skoki pa so spet lepota zase. Ne more biti Ljubelj zamena za Plapico, pa niti obratno ne gre; razen tega sta ti dve športni veji tako čvrsti in življenjski, da ni mogoče dopustiti odmiranja ene na račun druge niti takrat, kadar prihajajo takš-

## Jutri spet košarkarji!

Napisano smo dočkali tudi nadaljevanje začetka ljubljanske lige. Jutri se bosta v Ljubljani pomerila odlični beograjski ligaš BSK in ljubljanska Olympia pa bo v nedeljo začetek tekmovalja v Karlovcu proti Željznikarju.

Tekma v Ljubljani se bo začela ob 19.30 na stadionu v Sisku. Od 19.30 naprej bodo vozili avtomobili od Zlovoščine do stadiona.

## Minidnski festival v Moskvi

V nadaljevanju tekem v Moskvi so bili doseženi tako najvažnejši rezultati: V vaterpolu so si Madžari z 1:1 proti SZ zagotovili prvo mesto zaradi boljšega kolčenja golov. Madžarska in SZ bosta nastopila tudi v finalu nogometnega turnirja. SZ je šel po podaljški premaga, CSF 3:3. Madžari pa so odpravili Vzhovine Nemce 2:0. Prvak v modernem peterboju je postal Rus Taratov, v dvigavlju uteži (persna kategorija) pa je Mladec (SZ) v trilaterju s 355 kilogrami postavil rekord. Prvine discipline so dne telu zmagovalci: moški — 100 m: Barber (SZ) 1:05,3, 200 m prsno: Mišinec (SZ) 2:40,3, 1500 m: Nikitin (SZ) 18:20,3, 5000 m: Probst (SZ) 4:34,0, 100 m mesto: SZ 3:04,2, 400 m prost: Skoupliova (CSR) 4:23,3.

## NAJBOLJŠI MLADI ŠKAKALCI V VODO

V sredo se je v kopalnici Ilirije končalo mladinsko državno prvenstvo v skočni vodi. Zaradi precej okrnjene udeležbe je konkurenca zmanjšana za občajno, pa tudi neopisnega rekorderja, ki je kvaliten tako razširen, da je bil vrstni red pri vrhu bolj ali manj znan že po prvem dnevu. Drugi dan so bili doseženi takle rezultati: Mladinci — stop 10 m: Rudi Košćerc 13:59, 2. Koprivšek 45:89, 3. Krh 45:87, 4. Obšterar 45:91 (vsi Lj.) itd. Mladinke — deska 3 m: 1. Peršin 59:04, 2. Pevec 59:02, 3. Pehani 54:29, 4. Cufar (vse Lj.) 59:03 itd. V drugi konkurenca je tekmovala Rubiničeva (Lj.) in zbrala 70:43 točke. Skupni izidi: Ljubljana 978,57, Ilirija 310,22.

Naša državna prvakinja Lazarevičeva je odpevala udeležbo na šahovski olimpiadi na Nizozemskem, kar ni zavezovala za letošnjemu sekundanta za ekipo. Tožništvo SZ je sklenilo, da bo poslalo na turnir Sladnerjevo, proti Lazarevičevi pa bo uveden disciplinski posopek.

## Kolesarji pred jubilejem

POGLAVITNE JUBILEJNE PRIREDITVE BODO 17. IN 18. AVGUSTA

Kakor smo že napovedovali, bo Kolesarska zveza Slovenije ta mesec slavila 70-letnico nastanka kolesarstva, ki je potekalnemu najstarejša športna panoga pri nas.

Prave jubilejne prireditve na temu bodo razdeljene na tri dele: v soboto 17. avgusta popoldne bo na Taboru jubilejni kriker najh najboljnih seniorskih in juniorskih dirkačev, v nedeljo 18. avgusta jutro bo šli dirkači na 150 km dolgo cestno dirko, popoldne isti dan pa na stadionu izvedli velike dirkališčne dirke. Ta kolesarski nastop v zvezi bo posebej zanimiv zato, ker bomo med posameznimi točkami lahko videli tudi vozatke na starijskih visokih kolesih, datje dirkače, ki so bili aktivni med leti 1920 in 1930, datje skupno isti, ki so aktivno dirkali zadnjih 10 let pred drugo svetovno vojno in več drugega. Med to prireditvijo na dirkališču bo tudi zaključna proslava s primernimi nagorami in razdelitvijo priznanj zaslužnim dirkačem in funkcionarjem ter razdelitvijo nagrad dirkačem, ki bodo imeli največ uspehov na teh jubilejnih prireditvah.



# Oglejte si II. jugoslovanski izvozni sejem

## NA GOSPODARSKEM RAZSTAVIŠČU V LJUBLJANI

### V ČASU OD 3. DO 11. AVGUSTA LETOS

Ma obisk sejma izkoristite 25% popust na železnici

Razstavljene bodo najnovjši vzorci vsakovrstnih strojnih predmetov iz vseh industrijskih panog jugoslovanske proizvodnje. Na sejemu so razstavljeni številni inovativni izdelki, ki bodo zanimivi tudi za obiskovalce iz tujine. Sejemski svetovni in domači interesi vabimo tudi vas, oglejte si to reprezentativno izkazovanje blaginje, ocenite ga, izbirajte, sklepajte nove kupčije.

**NAGRADE ZA OBISKOVALCE NA IZZREBANE VSTOPNICE: MOPED »KOLIBRI«** tovarne TOMOS in električni hladilnik tovarne TOBI, Bistrica pri Mariboru

## dnevne vesti obvestila oglasni

### DREVNOSTI

**KOLENDAR**  
Petek, 8. avgusta: Janez.

**NOČNA ZDRAVNIŠKA DEZURNA SLUŽBA ZA NUJNE OBISKU NA BOLNIŠKOVEM DOMU OD 20. DO 7. URE ZJUTRAJ. OB NEDELJAH IN PRAZNIŠKIH VES DAN.**

**Zdravstveni dom VIC:**  
Dr. Lazar Milan, tel. 20-957 - Rimska cesta 29-1. V odsotnosti zdravnika kličite tel. 32-749. - Nedeljska dežurna služba v ambulanti Mirje, Rimska 31. tel. 21-787.

**Zdravstveni dom BEZIGRAD:**  
Dr. Suhadž Marko, tel. 31-326. V odsotnosti zdravnika kličite 30-960.

**Zdravstveni dom SISA:**  
Dr. Gašperlin Janez, Cernetova 31, tel. 22-321, 22-831.

**Zdravstveni dom CENTER:**  
Dr. Trtnik Albert, Cankarjeva 9-1, tel. 20-856. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 30-200.

**Zdravstveni dom MOSTE:**  
Dr. Kurbus Janja, Krekova 3, tel. 31-359. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 30-200. - Frsko dneva vroče obiske po domovih zdravniški zdravstvenega doma.

### PUTNIK SLOVENIJA obvestila

**SEBENEDNEVNI IZLET PO DALJANU**  
od 15. do 21. avgusta in od 16. do 22. septembra s parnikom DALMACIJA. Štiridnevno bivanje v DUBROVNIKU, udeleženi izletne letnike izstopajo ob 16. uri za zbiranje vozovje za letni odmor. Prijave sprejema poslovalnica v Ljubljani.

**PUTNIKA SLOVENIJA**  
s poslovalnicami v Ljubljani, Mariboru, Celju, Postojni, Kopru, na Bledu, v Sežani, Gorici (Borna dolina), Fernetiču in Santilju. PRIREJA skupinske izlete in potovanja ter strokovni izleti turističnim skupinam. Organizirane izletne programe izletov. Organizirane in delovne kolektive vabimo, da pripravijo svojim članom izlete v organizaciji - PUTNIKA SLOVENIJA!

**Zdravstveni dom RUDNIK:**  
Dr. Leskovec Bogdan, Opekarska 8, tel. 21-029. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 20-500. V soboto dežurna služba že od 18. ure dalje.

Našemu najboljšemu prijatelju, pokojnemu prof. Kavšku Ivanu v počastitev poklanjata Jeruc Mira in Ga. Jeruč-Birsa Milena 1000 din za siepo mladino. Iskrena hvala!

Klinika za ušesa, nos in grlo v Ljubljani, sporoča, da je sprejem bolnikov zaradi izpitnega prostora do nadaljnjega omejen.

**Obvestilo uradom in podjetjem ter pisarniškim službam.** - Konec avgusta bodo na razpolago prospekti nove revije za propagando moderne tehnike pisarniškega poslovanja. Sodobni pisarnarji. Interesenti jih bodo dobili po pošti.

**POKUSITE SE VI**

**„Pour Vous“**  
NAJBOLJSO KREMO!

»FLEX« je najboljšo sredstvo za čiščenje kože same kvalitetne masno kremo ULTRAGLEN. Dobiš jo v vseh parfumerijah.

**Recept za nego lica:** Redno uporabljaj za nego kože samo kvaliteten masno kremo ULTRAGLEN. Dobiš jo v vseh parfumerijah.

Za dopust in za vsako priložnost uporabljaj samo **TRAJNO HOLLYWOOD SMINKO**. Dobiš jo v vseh trgovinah s kozmetiko Slovenije.

**SMINKA »EVELINE«** v 9 modernejših svetlih barvah - enakovredne najboljšim francoskim, primerne za vsako priložnost in obliko, so dobile drogerije!

### GLEDALISCA

Kitaško gledališče s lutkami in barvnimi scenami, ki je pri svoji predstavi doživelo izredno priznanje bo gostovalo še nočjo od 20. uri v Mestnem gledališču. Vstopnice od 100 do 500 din od 10. do 12. ure in od 19. dalje.

### SOLSTVO

**STROKOVNI IZPITI IZ GRADBENE STROKE**  
Sporočamo vsem kandidatom, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

### RADIO

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

### SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

### Slovenski dom - Rog. Slatina

proda naslednja osnovna sredstva: **več univalnikov in ostalega hotelskega ter restavracijskega pohištva, karambol biljard, pianino, harmoni in knjižni stroj »Rufa«.**

Pismene ali ustne ponudbe na zgornji naslov. 4569-R

personalnega organa delodajalca na osnovi 31. VIII. 1957. Prijavilistev je treba priložiti overjen prepis diplome, potrdilo delodajalca o delovni dobi in podatke o vrsti izpolne prakse. Podoba izpizna komisija za gradbeno službo pri Sekretariatu IS za urbanizem, stanovanjsko izgradnjo in komunalne zadeve

**SAP AVTOBUSNO IN TURISTIČNO PODJETJE**  
telefon 50-643  
LJUBLJANA

### VABIMO VAS

v nedeljo dne 11. avgusta na enodnevni avtobusni izlet v Ankarano z ogledom Skocijanskih jam, gradu Secerb, Koprna in Postojne. Odhod iz Ljubljane ob 5.00 s povratkom ob 21.30. V nedeljo dne 13. avgusta 1957 na enodnevni krožni avtobusni izlet v Rogoško Slatino, Podčetrtjek z ogledom Kumrova, Dolenske Toplice in dolino gradov. Odhod iz Ljubljane ob 5.00 s povratkom ob 21.00. Cena prevoza 1500 din.

### POKINIKI IN TURISTI

Pri vseh naših rednih voznih cenah izkoristite sindikalni popust. Poslužite se turističnega posojila za izlete, potovanja in letni odmor.

### POSVEŠTUJTE SE S NAMI ZA VAŠ IZLETIŠČE

**POSLUŽITE SE VSEH VRST TURISTIČNIH USLUG IN BREZPLAČNIH INFORMACIJ V TURISTIČNI POSLOVALNICI SAP - Turist biroja, Ljubljana, Miklošičeva 17, tel. 30-645 in 30-647.**

### KOLEKTIVI IN SINDEKALNE PODRUŽNICE

Naročajte pri nas avtobusne izlete za kolektivna potovanja in izlete sindikalnih podružnic, pri čemer vam nudimo posebne ugodnosti.

### OBVESTILA

**Upravni odbor Kmetijske zadruge z o. l. Dobrna pri Celju** razpisuje javno licitacijo mizarskih strojev (kombinirani stroj, debelinski stroj, tračna žaga), inventarja in orodja.

Navedeni predmeti so v dobrem stanju, prodajo se skupaj ali posamezno. Prijavitelj mora biti član društvenega sektorja v ponedeljek 12. t. m. v torek 13. t. m. pa za privatni sektor in sicer od 8. do 12. ure v prostorih Mizarske delavnice (Novi grad).

### RADIO

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**SPOROČAMO VSEM KANDIDATOM, ki nameravajo opraviti strokovni izpit iz gradbene stroke za naziv: nižji gradbeni tehnik, višji gradbeni tehnik ali nižji gradbeni inženir v jesskem izpitnem roku 1957, da je treba vložiti prijavilistev za strokovni izpit preko**

**RAZPIS**  
Komisija za razpis mest direktorjev občinskega ljudskega odbora Piran razpisuje na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

**mesto DIREKTORJA**  
irgovega podjetja »JADRO«  
Piran

Pogoji: 5-10 letna praksa na vodilnih mestih v trgovinskih stroki. Plača po tarifnem pravilniku oziroma po dogovoru.

Kolkovane prošnje z življenjepisom ter opisom strokovne usposobljenosti dostavite občinskemu ljudskemu odboru Piran, najkasneje do 24. 8. 1957. R

### MARIBOR

**Petek, 8. avgusta.**  
Dežurna lekarna: »Center«, Gosposka ul. 12.

**RADIO**  
5.00 - 9.00 Prenos sporeda Radia Ljubljana; 9.00 - 9.05 Domače vesti; 9.05 - 9.15 Objave; 9.15 - 9.30 Pester glasbeni spored izvajajo mariborski ansambli; 9.30 - 14.35 Prenos sporeda Radia Ljubljana; 14.35 - 15.00 Zeleni ste - poslušajte! 15.00 - 17.00 Prenos sporeda Radia Ljubljana; 17.00 - 17.10 Domača poročila; 17.10 - 17.20 Objave; 17.20 - 17.30 Nekaj pasovoblov; 17.30 - 17.40 Kulturno prosvetni razgledi; 17.40 - 18.00 Sidelbe Draga Lorberka igra Mariborski pihalni ansambel; 18.00 - 23.00 Prenos sporeda Radia Ljubljana.

**KINO**  
Murska Sobota: ob 17.30 in 20. jugoslovanski film »Hanka«.  
Ptuj: amer. barvni film »Karneval v Teksasu«.

### RAZPISI

**GRADBENO PODJETJE Gornja Račona, Lachova 6**  
razpisuje mesto

**GRADBENEGA TEHNIKA**  
Sprejem v službo takoj ali s 1. septembrom. V poštev pridejo tudi interesi brez prakse ali gradeni delovodolje. Delovodolje bodo izbrani s strokovno komisijo. Plača po dogovoru. Samosko stanovanje sprejeto. Interesenti naj se javijo pisмено ali osebno na upravi podjetja do 20. 8. 1957. R

**RAZPIS**  
Fakulteta za elektrotehniko in strojništvo Univerze v Ljubljani razpisuje mesto

**SEKRETARJA**  
Kolkovane prošnje z življenjepisom naj prosijo vložiti v 14 dneh od objave v Slov. obvestila na dekanski fakulteti, Ljubljana - Tomšičeva 7.

**RAZPIS**  
UPRAVA ELEKTROGOSPODARSKE SKUPNOSTI SLOVENIJE Ljubljana, Hajdrihova 2-II. razpisuje na podlagi določil temeljnega zakona o študentskih natečajih za dodelitev stipendij in sicer za:

študenta Tehniške fakultete - strojni oddelek;  
študenta Tehniške fakultete - elektro odd., jakl tok;  
4 dijake Tehniške srednje kole, elektro odsek, jakl tok;  
študenta Ekonomske fakultete; dijaka Ekonomske srednje šole.

Prošnje z življenjepisom, dokazilom o premoženjskem stanju in socialnem poreklu ter potrdilom o učenem uspehu, je treba dostaviti naslovu do 15. septembra 1957. Prednost pri razpisu natečaja imajo otroci delavcev in uslužbencev Elektrogospodarske skupnosti Slovenije. R

**RAZPIS**  
Komisija za razpis mest direktorjev občinskega ljudskega odbora Piran razpisuje na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

**mesto DIREKTORJA**  
obrtnega gradbenega podjetja »KONSTRUKTOR« v Piranu

Pogoji: gradbeni inženir s triletno prakso ali gradbeni tehnik s petletno prakso in opravljenim strokovnim izpitom.

Kolkovane prošnje z življenjepisom ter opisom strokovne usposobljenosti dostavite občinskemu ljudskemu odboru Piran, najkasneje do 24. 8. 1957. R

**RAZPIS**  
Komisija za razpis mest direktorjev občinskega ljudskega odbora Piran razpisuje na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

**mesto DIREKTORJA**  
obrtnega gradbenega podjetja »KONSTRUKTOR« v Piranu

Pogoji: gradbeni inženir s triletno prakso ali gradbeni tehnik s petletno prakso in opravljenim strokovnim izpitom.

Kolkovane prošnje z življenjepisom ter opisom strokovne usposobljenosti dostavite občinskemu ljudskemu odboru Piran, najkasneje do 24. 8. 1957. R

**RAZPIS**  
Komisija za razpis mest direktorjev občinskega ljudskega odbora Piran razpisuje na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

**mesto DIREKTORJA**  
obrtnega gradbenega podjetja »KONSTRUKTOR« v Piranu

Pogoji: gradbeni inženir s triletno prakso ali gradbeni tehnik s petletno prakso in opravljenim strokovnim izpitom.

Kolkovane prošnje z življenjepisom ter opisom strokovne usposobljenosti dostavite občinskemu ljudskemu odboru Piran, najkasneje do 24. 8. 1957. R

**RAZPIS**  
Komisija za razpis mest direktorjev občinskega ljudskega odbora Piran razpisuje na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

**mesto DIREKTORJA**  
obrtnega gradbenega podjetja »KONSTRUKTOR« v Piranu

Pogoji: gradbeni inženir s triletno prakso ali gradbeni tehnik s petletno prakso in opravljenim strokovnim izpitom.

Kolkovane prošnje z življenjepisom ter opisom strokovne usposobljenosti dostavite občinskemu ljudskemu odboru Piran, najkasneje do 24. 8. 1957. R

### ZAHVALE

Ob smrti mojega nepozabnega moža, očka

**JANEZA CEKADA**  
se zahvaljujem najprej za vso plemenito pomoč ob času njegove bolezni, potem za trpljenje, vzdržanje, Jagočicu, dr. Pavlinu ter stremnenosti osebno interne klinike, dalje direktorju in kolektivni podjetja »Obrtnik«, prijateljem in znancem ter vsem darovalcem cvetja, pevcem in tov. Dušanu za poslovilne besede ob grobu.

Vsem še enkrat iskrena hvala.  
Cekada Anica s sinkom Anžekom.

**ZAHVALA**  
Ob bridki izgubi mojega ljubljenskega moža

**KARLA REBERNIKA**  
se prisrčno zahvaljujem vsem, ki so ga spremlili na zadnji poti ter mu poklonili cvetje. Posebno zahvalo izrekam g. opatu in ostali duhovščini.

Zalujoca žena.  
Celje, 6. avgusta 1957.

**ZAHVALA**  
Kondalentom in vsem sočustvovalcem, ob smrti

**JOŽETA HUMRA**  
pravne ref., prej odvetnika iskrena hvala!

Pokojnikova družina

### UMRLI

Umrli je **ANTON KRETIČ** polic. upokojenec

Pogreb dragega pokojnika je bil dne 8. 8. 1957. ob 17. uri na pokopališču v Mariboru.

Zalujoca: sestra, bratje, družina Bajde.

Stria od globoke žalosti spremenila vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je 7. VIII. 1957. po kratki bolezni v 70. letu starosti, nenadoma umrl v vipavski bolnici moj nadve ljubljani in predobr mož, oče stari oče, brat, stric in svak

**MELHJOR KATNIK** str. tehnik, rudn. obratovodja v p. Pogreb draga in nepozabnega pokojnika bo dne 9. VIII. 1957. ob 17. uri, iz njegove doma v No. v Gorici. Strelška pot 3, na pokopališču v Kromberku.

Zalujoca žena Fani, voj. Zolli, Egon, Magda in Artur z otroci in družinami: brat dr. Savo Katnik, sestra Silka vd. Repič, ter ostalo sorodstvo.

**MUHE STRUPI** inž. Prezrljev mušic. Ljubljana, Wolfova ulica 3.

**KOPALNO OBLEKO - LATEST**, inozemska, popolnoma nova, za manjšo postavu, ugodno prodam. Naslov v ogl. odd. (3.600) 16185-4

**VALOVIT »SALONIT«** za strehe, dobro ohranjen, ugodno prodam. Naslov v ogl. odd. -4

**ZELIŽEN SREDILNIK** poceni prodam. Denžič, Zolgarjeva 6. 16236-4

**ISCEM SOBO ALI KABINET** za eno osebo proti nagradi. Ponudbe pod »Isce s sobo« v ogl. odd. -9

**OČALA**, izdeljena na poti Gosposvetka - Kozmnikova - Masarykova cesta, 7. 8. ob 19. lepno prodam, vrnite v ogl. odd. 16317-19

**BEL MUC** s črno liso na hrstu, mladič se je izgubil. Sliši na ime Hermelin. Vrnite prosimo, Sukbe, Brestovna 2-1. 16230-11

### KINO

**KINO »UNION«**: amer. barvni cinemascope film »DESIREE«. Predstave ob 17. in 21. v gl. vlogi: Marlon Brando in Jean Simmons.

**KINO »KOMUNA«**: franc. barvni cinemascope film »JE SE PROSTOR ZA ENEGA«. Tednik: P. N. 31. Predstave ob 17. in 21. v gl. vlogi Gerard Philippe.

**KINO »SLOGA«**: amer. barvni film »MOZ IZ KOLORADA«. Tednik: F. N. 31. Predstave ob 17. in 21. v gl. vlogi William Holden in Glen Ford.

**KINO »VIC«**: amer. film »BEG IZ GUYANE«. Predstavi ob 17. in 19. v gl. vlogi: Michele Morgan. Prodaja vstopnic v vseh štirin kinematografi od 9.30 do 11. in od 14. dalje.

**KINO »SOCA«**: amer. film »POLLETNO POTEPIANJE«. Predstavi ob 18. in 20. Prodaja vstopnic od 18. dalje.

**LETNI KINO »BEZIGRAD«**: ameriški barvni film »DIMNI SIGNAL«. Predstava ob 20.30. Prodaja vstopnic uro pred pričetkom od 18. dalje.

**MLADINSKI KINO »LM«**: Kottlikova 8: jugosl. film »JUBILEJ GOSPODA IKLA«. Predstavi sta vsak dan ob 16. in 18. Zadnjič. Jutri bo na sprejema amer. film »TRINASTA URA«.

**»SISKA«**: Zaprto.

**»TRIGLAV«**: amer. film »TARZAN V DŽUNGLOV«. V gl. vlogah Gordon Scott in Vera Miles. Predstavi ob 18. in 20. Prodaja vstopnic od 17. dalje.

**Danes zadnjik**

DNE 5. AVGUSTA OPOLDNE sem izobilno rezervno kolo avtomobila 6,50x26, in polos Vanderejda na relaciji Ljubljana - Črude...

14941. Poštena 15319. Poštena 14707. Perfektna R-1. Perfektna 16046. Praktičen 1524. Praktična 16136. Parna 15633. Primorška 12940. Predstavništvo 57. Plačam selitev...

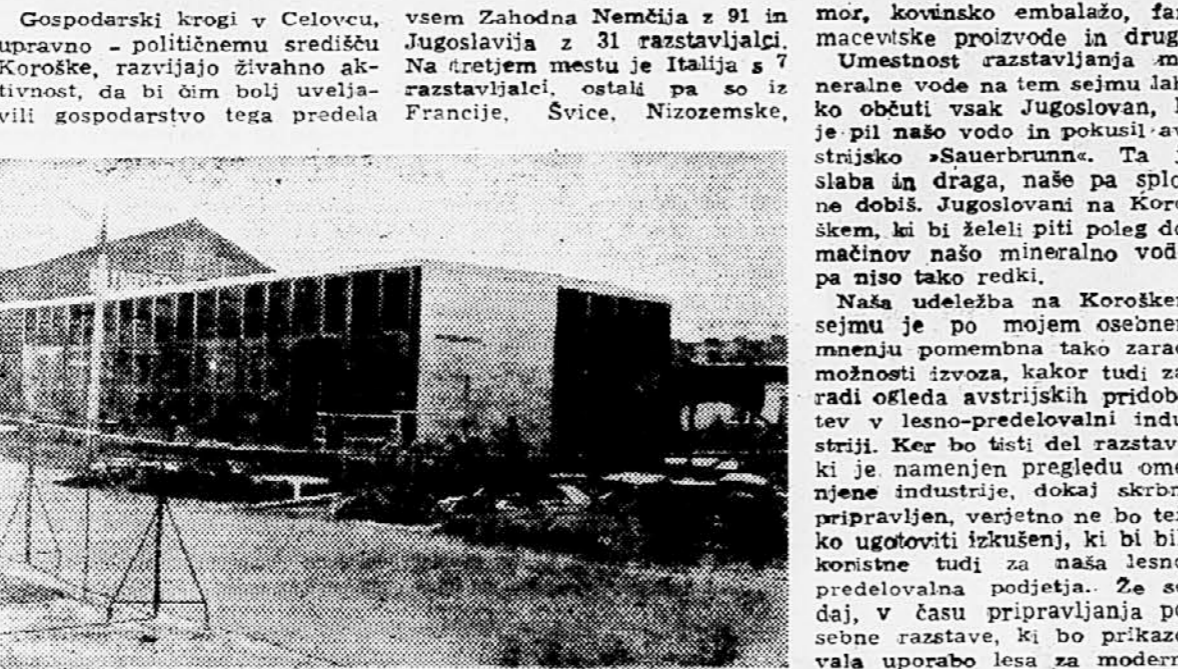
Ljubljane 15668. Sinje nebo 14715. Sivalni stroj 14978. Stedilnik 16166. Sentvid 15678. Student 30794. Student tehnike 15054. Takoj nagrada 13818. Takojšnja ženitev 15142. Triglav 15077. Trisobno 15686. Trgovce 14821. Trg. poslovodja 15567. Tehnik 15618. Tehnik 15129. Takoj 15266. Takoj 4954-R. Takoj 20 15757. Takoj 16066. Takoj 15108. Ugodno 12330. Ugodno 14723. Ugodno 14516. Ugodno 15420. Ugodno 14335. Ugodno R 2282. Ugodna cena 15828. Udobno 13921. Ugodni pogoji 15899. Ugodni pogoji 16238. Ugodna zametava R 2051. Univerzavito. Ugodna prilika 15064. Ureditve 14295. Upokojenec R 2316. Vredno življenje 14352. V Ljubljani 15796. Vdova 14322. Vknjižba takoj. Veselivo do jeseni. Vesten in trezen 28-nesiliv 4360-R. Veseleje 6021. Velika zaželena 14622. Simpatija 14839. Sporazum 15863. Spodobna 15659. Solidna 15404. Samka 13234. Snažnost 14654. Srečen dom 13919. Strokovno združenje 4493-R. Solidno delo 15348. Soliden 15586. Starostni vohar 14604. Skupen dom 16094. Soliden brez obiskov 15002. Srečanje. Soliden in značajen 14880. S. prakso. Soliden in marljiv 14890. Septembar 15346. Samo za 8. in 10. 15091. Samostojna 15368. Spodoben 15087. Sadjar 15616. Spretna 15918. Spretn R 2277. Starejša 16083. Strogi center 16239. Strogi center 30.000-.

14941. Poštena 15319. Poštena 14707. Perfektna R-1. Perfektna 16046. Praktičen 1524. Praktična 16136. Parna 15633. Primorška 12940. Predstavništvo 57. Plačam selitev 14923. Poletje 14123. Pridna in poštena 14213. Poroka 14704. Pomagaj 13785. Pošten 15126. Prijatelj 13481. Pizano 13984. Posebni vhod 14269. Po dogovoru 13903. Plačam dobro 15795. Plača za dve leti 15236. Pomoč 15836. Rokodelce 13193. Resna in zvesta ljubizen je lepa. Razumevanje 15691. Rabim 1. Junija 1958 16019. Resno - tajnost zametava 14188. Spretn R 2276. Spodobna moč 15707. Sporazumno 15862. Spodobna moč 14220. Stalna zaposlitev R 2307. Sončno 15897. Stalnost 15732. Stalnost 15896. Sigurnost 3960-R. Spoznanstvo 13926. Spodoben ekonom 4490-R. Slika zaželena 14622. Simpatija 14839. Sporazum 15863. Spodobna 15659. Solidna 15404. Samka 13234. Snažnost 14654. Srečen dom 13919. Strokovno združenje 4493-R. Solidno delo 15348. Soliden 15586. Starostni vohar 14604. Skupen dom 16094. Soliden brez obiskov 15002. Srečanje. Soliden in značajen 14880. S. prakso. Soliden in marljiv 14890. Septembar 15346. Samo za 8. in 10. 15091. Samostojna 15368. Spodoben 15087. Sadjar 15616. Spretna 15918. Spretn R 2277. Starejša 16083. Strogi center 16239. Strogi center 30.000-.

14941. Poštena 15319. Poštena 14707. Perfektna R-1. Perfektna 16046. Praktičen 1524. Praktična 16136. Parna 15633. Primorška 12940. Predstavništvo 57. Plačam selitev 14923. Poletje 14123. Pridna in poštena 14213. Poroka 14704. Pomagaj 13785. Pošten 15126. Prijatelj 13481. Pizano 13984. Posebni vhod 14269. Po dogovoru 13903. Plačam dobro 15795. Plača za dve leti 15236. Pomoč 15836. Rokodelce 13193. Resna in zvesta ljubizen je lepa. Razumevanje 15691. Rabim 1. Junija 1958 16019. Resno - tajnost zametava 14188. Spretn R 2276. Spodobna moč 15707. Sporazumno 15862. Spodobna moč 14220. Stalna zaposlitev R 2307. Sončno 15897. Stalnost 15732. Stalnost 15896. Sigurnost 3960-R. Spoznanstvo 13926. Spodoben ekonom 4490-R. Slika zaželena 14622. Simpatija 14839. Sporazum 15863. Spodobna 15659. Solidna 15404. Samka 13234. Snažnost 14654. Srečen dom 13919. Strokovno združenje 4493-R. Solidno delo 15348. Soliden 15586. Starostni vohar 14604. Skupen dom 16094. Soliden brez obiskov 15002. Srečanje. Soliden in značajen 14880. S. prakso. Soliden in marljiv 14890. Septembar 15346. Samo za 8. in 10. 15091. Samostojna 15368. Spodoben 15087. Sadjar 15616. Spretna 15918. Spretn R 2277. Starejša 16083. Strogi center 16239. Strogi center 30.000-.

VPRAŠANJA IN ODGOVORI
Prosimo bralce in napročnike naj vprašanjem prilagajo kupone in poštnino v znesku trideset dinarjev (v znakmah ali denarju) ter navedejo točne in polne naslove. Naslovi naj bodo pisani čitljivo. Na vprašanja brez naslovov in ki jim navedeno ni priloženo ne odgovorjamo.

# Koroški sejem



Gospodarski krogi v Celovcu, upravnjo - političnemu središču Koroške, razvijajo živahno aktivnost, da bi čim bolj uveljavili gospodarstvo tega predela

vsem Zahodna Nemčija z 91 in Jugoslavija z 31 razstavljalci. Na tretjem mestu je Italija s 7 razstavljalci, ostali pa so iz Francije, Švice, Nizozemske, moar, kovinsko embalažo, farmacevtske proizvode in drugo. Umestnost razstavljanja mineralne vode na tem sejmju lahko občuti vsak Jugoslovian, ki je pil našo vodo in pokušal avstrijsko »Sauerbrunn«. Ta je slaba in draga, naše pa sploh ne dobijo. Jugoslavlani na Koroškem, ki bi želeli piti poleg domačinov našo mineralno vodo, pa niso tako rečki.

## GOSPODARSKE VESTI

Povečanje življenjskih stroškov v ZDA. Po sporočilu ameriške vlade so se življenjski stroški v ZDA od letošnjega maja do junija povečali za pol odstotka. Indeks cen potrošne blaga je v juniju znašal 120,2 odstotka, kar je za 3,4% več kakor pred letom dni. V zadnjih mesecih indeks življenjskih stroškov stalno raste. Ministrstvo za delo pričakuje v juliju nadaljnji porast, v avgustu pa bodo po tej napovedi življenjski stroški nekoliko nižji. Do povečanja indeksa življenjskih stroškov v maju in juniju je po mnenju ministrstva za delo prišlo v glavnem zaradi povečanja cen svezega sadja in svinjskega mesa.

## KUPON

Za PRAVNO POSVETOVANJE IN ODGOVORI NA VPRAŠANJA.

## Zagrebska kronika

IZGUBIL JE ŽIVLJENJE IN ZAPUSTIL MESTO V MRAKU. Iz dni je Zagreb, ki ostaja v mraku. To se že dolgo ni pripetilo, ker je električne energije sedaj dovolj, saj jo dajejo Zagrebški odlični bosenski elektrarne. Ko so zvečer prišli v mesto, so ugotovili, da je na daljnovodni stolp splezal neki mladenič, bržkoma v samomorilnem namenu. Obvisel je popolnoma zgoljen na stolpu, saj je širil skozi njega tok z napetostjo 220.000 voltov. Obnem je napravil velik kratak stik in šele po daljšem času so okvaro poneli popraviti.

## Novi most čez Savo. Te dni so dovršili velike betonске nosilce za most, čez katero bo vodila avtomobilska cesta Zagreb-Ljubljana.

## Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta

Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta. Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## SABINA BRICL

Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## MARIJA LOGAR ROJ. STARMAN

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 17.30 iz Nikolajeve mrliške vežice na pokopališču Zale.

## EMA FISTER

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 16.30 iz Andrejeve mrliške vežice na Zale.

## ZAHVALA

Ob smrti naše nezopazne FANCI KENDOVE

## SILVE ZUPANČIČEVE

Ob smrti naše drage žene, mamice, babice, sestre in tašče

## Jožko Majhen

Pogreb pokojnika je bil v četrtek 8. avgusta 1957, v Smarju pri Jelšah.

## Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta

Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta. Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## SABINA BRICL

Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## MARIJA LOGAR ROJ. STARMAN

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 17.30 iz Nikolajeve mrliške vežice na pokopališču Zale.

## EMA FISTER

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 16.30 iz Andrejeve mrliške vežice na Zale.

## Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta

Umrli mi je ljuba mama, sestra in teta. Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## SABINA BRICL

Pogreb bo v soboto, dne 10. avgusta 1957, ob 16. uri iz Antonove mrliške vežice na Zale.

## MARIJA LOGAR ROJ. STARMAN

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 17.30 iz Nikolajeve mrliške vežice na pokopališču Zale.

## EMA FISTER

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 10. avgusta 1957, ob 16.30 iz Andrejeve mrliške vežice na Zale.

# Ušega sveta

## Čudna zdravila

Danes v dobi sulfopreparatov, antibiotikov in radioaktivnih izotopov se smejejo zdravilom, ki so jih še pred dvema stoletjema našli naši predniki. Napačno bi bilo misliti, da so bili nekdanji lekarnarji vsi po vrsti goljufi. Zivelci so peč v časih, ko še ni bilo znanstvene eksperimentiranja. Veliko vlogo so takrat igrali v farmakologiji žuželke, zlasti mravljice, ki so jih zmečkane in razredčene z alkoholom dajali bolnikom proti raznim boleznim. Vse dokler Pasteur ni odkril serumu proti steklini, so to strašno bolezen zdravili z ekstrakti iz raznih žužek. Se pozneje so v Nemčiji izdelovali »skarabejsko olje« iz hroščev, da bi pospešili znojenje in iz-

ločanje urina. Bilo je zdravilo vsako bolezen. Iz deževnikov so stiskali sok ter ga mešali z ojem in živim srebrom ter s to gnusno pasto mazali rane. Strupene kače so bile hvaležna surovina. Iz gadjih glav so mleli prašek in z njim spuščali otroke po trebuhu, če so jih dajali krti. Med najčudnejša zdravila spada vsekakor olje iz mladih kužkov (Oleum castellorum). Komaj povržene psičke so skušali v žolico in jo namastili z oljem. Tako olje je »zdravilo« za kostno tuberkulozo (!) Razkuhanje žabe, škorpjone in kuščarje so predpisovali proti sončarici. Simbokrvnim bolnikom so dajali piščulje in železni prahom, otrokom pa so mazali občutljivo kožo z odcedkom iz hrastovega lubja. Če so taka zdravila včasih je pomagala, je bila to posledica avtosugestije, ki je še danes važen faktor pri zdravljenju.

### Šola štirinogih igralcev

Lovec na divje zveri, Carl Hartley, je v Nairobiju (Kenija) odprl na svoji farmi šolo, v kateri dresira ulovljene divje zveri. Njegova metoda je tako uspešna, da je skotaka vsaka zver v nekaj dneh skrota. Lev je udomečen v enem tednu. Nosoroga doseže se nihče ni uspel skrotiti. Hartley pa ga je uspel skrotiti. Sicer pa ga je za enem tednu zajaha. Kadar filmska podjetja snemajo v Afriki, se obračajo na Hartleya, da jim posodi te živali, med katerimi so prave filmske zvezde.



Britanska princesa Alexandra je morala z roko odriniti fregato »Jaguar« v ladjeednici Dumbarton na Skotskem. Ko je razbila steklenico šampanja, so vsi pričakovali, da bo ladja začela drseti po sanišu, toda ladja se ni premaknila. Nato so osem minut delavci nekaj popravili pri hidravličnih napravah, pa še ni bilo popolnoma v redu. Na klic »Porinite, porinite!« je mlada boira res porinila. Toda po sliki sodeč je ladja le sama od sebe zdrsnila v morje.

## Ali so mladi Američani mehkužni

Pomanjkljivo telesno sposobnost mlade ameriške generacije pripisujejo prevelikemu udobju

Ali so mladi Američani žrtve prelagodnega življenja? Revija »US News and World Report« je posvetila dolg članek temu predmetu in izrazila zaskrbljenost, ki jo kaže predsednik Eisenhower, odkar so mu sporočili rezultat nedavne ankete.

Mnenja o metodah in vidikih te ankete so deljena. Optimisti trdijo, da je bila preveč enostranska, da bi pokazala pravo sliko telesne vzdržljivosti in sposobnosti ameriške mladine. Toda rezultati so bili le tako neugodni, da tudi optimisti niso mogli mimo njih. Na tem anketnem izpitu telesne sposobnosti, ki je zajel 5000 ameriških otrok od 6 do 16 let, je padlo 60 odstotkov otrok, medtem ko je na podobnem izpitu izmed 3000 evropskih otrok padlo samo 8,7 odstotka.

To odkritje je neveselje za ameriške starše, ki tako zelo skrbno pazijo na prehrano svojih otrok in jih imajo, sodeč po statističnih in olimpijskih kolajnah ameriških atletov, za najbolj krepke in sportne na svetu. Tudi mnoga društva in javne organizacije se resno ukvarjajo s spomehkuženjem mlade ameriške generacije.

Pesimisti, ki odgovarjajo optimistom (s tem namreč sklicujejo na pomanjkljive rezultate in omejenost ankete), opozarjajo na delstvo, da je bilo od julija 1950 do začetka 1957 zdravniško pregledanih 4.700.000 rekrutov.

Tretjino teh rekrutov so izvirili, 13 odstotkov zaradi duševnih pomanjkljivosti, 18 odstotkov pa zaradi telesne nesposobnosti. Revija trdi, da bi bilo po uradnih certifikatih približno 23 odstotkov mladih Američanov nesposobnih za vojaško službo, bodisi telesno ali duševno, če bi prišlo do krize. Armada pa na to odgovarja, da ti mladi ljudje postanejo kmalu dobri vojniki, ko opravijo potrebne vojaške vaje.

Ceprev so kriteriji takih anket še tako dvomljivi, pa vendarle drži, da se je mlajša generacija »pomehkužila«. Izvedenci navajajo skoraj vsi iste razloge za to nazadovanje. Pomanjkanje gibanja in preveč udobja. Otroci ne hodijo več peš v šolo, ampak se vozijo z avtobusi. Ne hodijo več po drva in ne v trgovine, zakaj vse pripeljejo na dom. Ničče ne hodi več k prijateljem, ampak jim samo telefonira. Stroji in aparati opravljajo gospodinjska dela in za vsako malenkost je tu avtomobil. Nekateri smenujejo ta pojav »stranijo kolesa«. Naposljed je tu televizija, ki je priklenila mladega Američana v

sobo, medtem ko mladi Evropejec menda še vedno hodi, pleza, živi brez klimatskih naprav, pomaga pri domačih delih in vsak dan malo potelovadi.



Ta vaja v slogu joga ni tako preprosta kot je videti. Angliška pevka Frances se je naučila med turnejo po Indiji. Pred vsakim nastopom takole prekriža noge. »Človek si tako prav lepo odpočije.« pravi mlada pevka, čeprav ne kaže, da bi bila njena sestra Stella istega mnenja.

## Klofuta zaradi žalitve kraljice

Lord Altrincham, pisec članka »Monarhija danes«, v katerem napada kraljico in razmere na britanskem dvoru, je za svoj članek prejel klofuto od bivšega navednika Burbidge, člana najbolj desničarske angleške organizacije »Lige imperialnih lojalistov«.

Lord Altrincham, ki je postal čez noč znana osebnost, na klo-

futo ni reagiral, ampak je mirno pripomnil: »Kakšno neumnost ste naredili! Sicer pa bi lahko vsaj močnejše mahnilo.«

Klofuta je padla po nastopu lorda Altrinchama na televiziji. Pošta, ki jo prejema lord Altrincham, je silno narasla v zadnjih dneh. Po njegovi izjavi: se vsaj polovico dopisnikov stinja z njegovo kritiko. Tudi glavni britanski časopisi objavljajo izbor iz pisem bralecev in skušajo dati poudarek tem ali onim pismom, pač po usmerjenosti časopisa. Liberalni časopis »News Chronicle« je na primer objavil enako število pisem za lorda kot proti lordu. Značilno je eno pismo, v katerem bračka časopisa piše: »Napad lorda Altrinchama na kraljico je obžalovanja vreden, a upravičen.«

»Daily Express« piše, da je prejel ogromno število pisem, da pa dve pismi izmed treh obsojata lorda Altrinchama za »Daily Mail«, ki je še bolj na desno od »Daily Expressa«, se je to razmerje dvignilo na »80%« proti lordu. Mnogi desničarski časopisi »Daily Sketch«, je napisal članek z velikim naslovom »velika žalitev malega pera«.

Seveda ima lord Altrincham tudi zaveznike. Liga za zaščito živali, ki je že kritizirala kraljico zaradi njene udeležbe pri lovu, je objavila sporočilo, v katerem je rečeno: »Čestitamo lordu Altrinchamu za odkrite in pošteno pripombe na domišljivo in povprečno okolico, ki obkroža kraljico.«

## VESELE ZGODBICE

Romanopisec Pierre Moinot je nekot, ko je govoril o pretiranji skrbi, ki jo ženske kažejo za osebno lepoto, dejal: Mnogo je žensk, ki pregodaj ostarijo, ker so hotele biti mlade, ko so bile že stare.

George Bernard Shaw je nekot našel v antikvariatu eno svojih knjig, ki je nosila posvetilo: »Gospodu X. Y. v znamenje moje vdanosti. Shaw je knjigo kupil in napisal pod posvetilo: Gospodu X. Y. v znamenje moje ponovne vdanosti, in je seveda knjigo poslal gospodu X. Y.

Francoski diplomat Charles Roux, mož, ki je zelo dobro poznal diplomate in diplomacijo, je o svojem poklicu dejal: »Diplomati nehalo takrat lagati, ko opazijo, da zadostuje že resnica, da jim ljudje nič ne verjamejo.«

Znani zdravnik dr. Albert Schweitzer, ki že dolga leta deluje v Afriki je imel nekot intervju z nekim novinarjem. Ta ga je vprašal: »Kakšno mnenje imate o civilizaciji?«

»In tebi naj dodeli srečne sanje,« je odvrnil paša mehanično, ko je poželjivo štel bankovce. Jim se je vrnil v hotel in obiskal lorda Creitha, ki se ni prav nič več hudoval, če ga je kdo motil. »Zelo težko bo preiskati hiše, v katerih bi se utegnili skrivati,« je menil Jim. »Prišel sem že v zelo neprijeten položaj. Če hočeva kaj ukreniti, lahko storiva to le še na svojo pest. Nekaj mi je povsem jasno — da namreč roparji niso nadaljevali poti po cesti za Fez. Peljal sem se dvajset milj naprej od kraja, kjer sva našla voz, pa nisem na vsej poti srečal žive duše. Biti morajo kje v bližini, zato bom drevi nadaljeval s poizvedovanjem.«

Na vso moč si je želel, da bi že odšel in to tem bolj, ker je lord izrazil željo, da bi ga spremljal. Stari gospod je odšel navzgor v svojo sobo po pooblastilo, ki si ga je bil popoldne priskrbel od mednarodnih konzulatov. Jim ga je počakal spodaj na terasi. Večer je bil hladen, ali na brezoblačnem nebu se je že prikazala v polnem sijaju polna luna. Za trenutek ga je vsega prevzela lepota prizora. Siroka hotelska terasa je bila zapuščena, le en mož je še sedel na njej; ovratnik na plašču je imel zavihan navzgor in noge so mu počivale na kamniti ograji. Biti mora Američanec ali Anglež, je pomislil Jim. Ničče drug bi sicer ne tvegala, da bi se izpostavil tolikanj nezdravemu nočnemu zraku. Tuje je kadil cigaro.

V tem trenutku se je prikazal lord Creith s pooblastilom. »Bojim se, da vam to ne bo mnogo koristilo, Morlake,« je menil, »toda v krajih, ki priznavajo sultanovo oblast, vam bodo oblasti pomagale.« Ponudil mu je roko. »Pojdite tedaj in želim vam obilo sreče. Pripeljite mi nazaj hčerko, potrebujem jo — in mislim, da tudi vas.«

Jim je stisnil staremu gospodu roko in njegovo srce je bilo prepolino, da bi mogel govoriti. Še enkrat mu je prikimal in ga nato porinil skozi steklena vrata v veliko hotelsko predverje. Sedaj je moral biti sam.

## Rudosledci iz letal

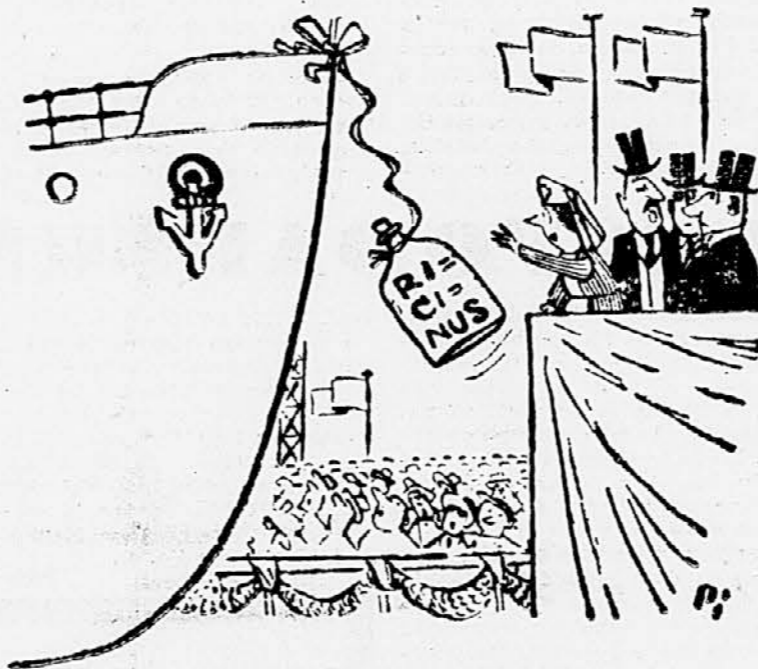
Elektronika in letalstvo odkrivata danes najbolj skrita rudna bogastva na zemlji. V nekaj urah preiščejo specialna letala več površine kot prej v nekaj letih pešci. Raziskovalna letala imajo v repih instrumente, ki zabeležijo najmanjša nahajališča urana, železa in drugih kovin. Z letali lahko preiščejo področja, ki so sploh nedostopna. Podobne instrumente so med vojno rabili za odkrivanje min in podmornic, sedaj pa iščejo in najdejo nafto in rude. V Ontariu (ZDA) so z uporabo scintilatorjev odkrili najbogatejša nahajališča urana na svetu. V okviru geofizičnega leta raziskujejo s posebno vneto Antarktikko. V začetnem času montirajo scintilatorje v helikoptere, ki laže krožijo v sotes-

kah in nad pragozdovi. Doselej so odkrili bogata ležišča rudnin v 38 deželah. Geofiziki sprejemajo poročila v svojih pisarnah in poznajo situacijo na terenu, medtem ko je letalec in tehnikom v letalih neznan. Letala so opremljena z občutljivimi scintilo-števci, ki zaznamujejo vsako radioaktivno sled pod letalom. Razen tega beležijo magnetometri spremembe v zemljinih magnetnih poljih. Na področjih, kjer je večja magnetna gostota, nahajamo železo, titan, nikelj in druge magnetne kovine, na točkah z majhno magnetno gostoto pa nafto ali asbest. Tretji instru-

ment, ki ga uporabljajo pri iskanju rudnin iz zraka, je elektromagnetometer.

Elektromagnetna polja ugotavljajo iz transmissijskega tulosa, ki je montiran na koncih kril in repa. Občutljivost sega do 120 m pod zemljo, beležijo pa jih »ptičica« v obliki 7 m dolgega torpeda, ki ga vleče letalo za seboj. — Iskanje rudnin iz letala ni lahko delo. Letalo mora leteti 150 m nad zemljo in se prilagoditi hribovju, kar je tvegano, zlasti v skalnem gorovju. Pred nekaj leti so na ta način odkrili bogata ležišča niklja v Ontariu (ZDA).

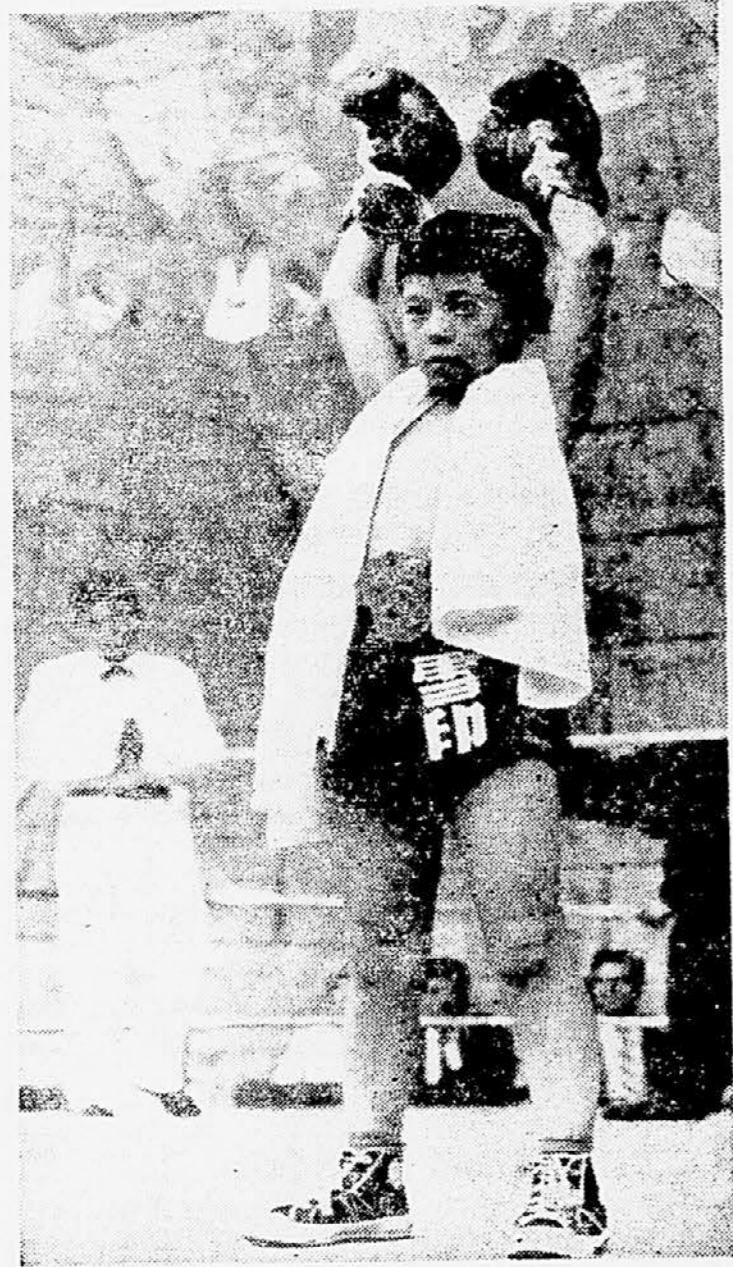
A. S. P.



»Veste, to je bolniška ladja«

### Whisky kot zdravilo

Prof. Rob, kirurg v bolnišnici St. Mary in profesor za kirurgijo na londonski univerzi, je mnenja, da je alkohol najboljši sredstvo za lajšanje bolečin. »Mislim, whisky, je dejal ugledni kirurg pred zbranimi člani britanskega zdravniškega društva v Newcastleu, »Whisky je izborno zdravilo za lajšanje bolečin in za uspavanje pacienta. Mi predpisujemo našim pacientom po večkrat velike doze whiskyja, v posameznih primerih celo najbolj velike možne doze.« Ta viki kirurg srednjih let, veselega obraza in svetlih oči, se je menda izborno zabaval pred člani zdravniškega društva. Ko je pa končal svojo hvalo whiskyja, je previdno pripomnil: »Toda to je kratkoročen ukrep. Ni ga uporabljati pri kroničnih pacientih.«



Na nacionalnih otroških bokarskih tekmah v Tokiu je zmagal devetletni »Tiger« Kakinuma. Štirindvajset nasprotnikov je neumiljeno »položil« na ring. Silka prikazuje novega bokarskega otroškega prvaka »Tigra« Kakinumo po zmagi v Tokiu.

MOZEL MAROJA

EDGAR WALLACE

Hamon je bil povedal Joani resnico, ko je dejal, da ima Jim z oblastmi velike neveselosti. Ali to so bile težave, ki jih je poznal in jih je lahko premagal. Tangerski paša, guverner in vladar pravovernih, je sedel pri kavi, ko mu je njegov najvišji uradnik najavil Jima. Pogladi si je brado in nagubancil čelo.

»Povej njegovi ekscelenci, da ga ne morem sprejeti. Šerif Sadi Hafiz je vlačil proti njemu obtožbo, ki jo bo jutri obravnavalo konzularno sodišče.«

Služabnik je izginil, a se je koj nato zopet prikazal.

»O gospod,« je dejal, »pošilja me Morlake. Na tvoje besede je odgovoril z eno samo besedo.«

»Neumen si in nisi za nobeno rabo. Saj sem ti vendar povedal, da ga ne morem sprejeti. Katera beseda pa je bila?«

»O gospod, bila je beseda »sladkor!«

Besedica je bila nedolžna, ali paša je sklonil glavo in živčno skrčil prste.

»Spusti ga k meni!« je rekel čez čas.

»Mir s tabo in s tvojo hišo, Tewsik paša!« je pozdravil Jim, ko je vstopil.

»In mir tudi s tabo!« je odgovoril oni uglajeno in s kretljivo roko odslavil služabnika. »No, ekscelenci, ali moram ti povedati, da je v Tangerju veliko razburjenje. Šerif Sadi Hafiz te je obtožil, da si — govoril je s tihim glasom — »vrl v njegov harem!«

»Kaj še!« je Jim zaničljivo odvrnil. »Sem mar prišel k tebi zato, da bi govoril o haremskih zadevah, Tewsik? Prišel sem zato, da bi se pomenil s tabo o sladkorju — o velikih zabojih sladkorja, ki so letošnjo pomlad prispeli semkaj — v njih so bile skrite puške, namenjene pretendentu na prestol.«

»Alah bodi s tabo!« je zamrmral paša. »Kaj pa naj napravim? Če te Sadi Hafiz obtoži, moram upoštevati njegovo tožbo ali pa trpi moj ugled. Kar se tiče sladkorja —«

»O sladkorju sploh ne bova več govorila,« je rekel Jim in sedel na mehko svilen blazino na divanu paši nasproti.

»Govorila bova o neki dami, ki so jo v tvojem mestu ugrabili s pomočjo Sadija Hafiza.«

»Če lahko to dokážeš —«

»Kaj je pa sploh mogoče v Tangerju dokazati?« je vprašal jezno, »kjer je mogoče za deset pezet kupiti tisoč prič? Saj vendar poznaš Sadija, bil ti je sovražnik —«

»Bil pa mi je tudi prijatelj,« je odvrnil Tewsik, za katerega je začela postajati zadeva neprijetna.

»Toda zdaj ti je sovražnik. Pred enim tednom je poslal sultanu sporočilo, da pripravljáš s Španci zaroto in da si jim prodal koncesijo za železnico.«

»Umre naj, pes!« je besno vzrotil paša. »Priredil sem le slavlje za neko odlično špansko ekscelenco.«

Zopet ga je spravil Jim s kretljivo roko k molku.

»To sem ti povedal samo zategadelj, da bi spoznal, kako si s Sadijem. Sedaj mi pa daj pooblastilo, da lahko nastopim zoper njega!«

»Ali Sadi, je zelo mogočen in z Angerani je prijatelj. Govori se takisto, da je Raizulijev prijatelj, toda o tem dvomim, kajti Raizuli nima prijateljev. Ako ne sprejemem njegove obtožbe —«

»Kako bi neki mogel sprejeti obtožbo Sadija Hafiza, ko pa sedi v ječi?«

Paša se je razburil.

»V ječi! Bismalah! Kako naj vržem tako pomembnega moža v Kasbah? Saj si neumen — kakšen zločin pa naj bi zagrešil?«

»Bož že o pravem času zvedel o zločinu, ki ga je storil,« je odvrnil Jim, vzel iz žepa debel šop bankovcev po tisoč pezet in ga položil guvernerju Tangerja v naročje. »Alah naj ti da mir!« je rekel in se dvignil.

»In tebi naj dodeli srečne sanje,« je odvrnil paša mehanično, ko je poželjivo štel bankovce. Jim se je vrnil v hotel in obiskal lorda Creitha, ki se ni prav nič več hudoval, če ga je kdo motil.

»Zelo težko bo preiskati hiše, v katerih bi se utegnili skrivati,« je menil Jim. »Prišel sem že v zelo neprijeten položaj. Če hočeva kaj ukreniti, lahko storiva to le še na svojo pest. Nekaj mi je povsem jasno — da namreč roparji niso nadaljevali poti po cesti za Fez. Peljal sem se dvajset milj naprej od kraja, kjer sva našla voz, pa nisem na vsej poti srečal žive duše. Biti morajo kje v bližini, zato bom drevi nadaljeval s poizvedovanjem.«

Na vso moč si je želel, da bi že odšel in to tem bolj, ker je lord izrazil željo, da bi ga spremljal. Stari gospod je odšel navzgor v svojo sobo po pooblastilo, ki si ga je bil popoldne priskrbel od mednarodnih konzulatov. Jim ga je počakal spodaj na terasi. Večer je bil hladen, ali na brezoblačnem nebu se je že prikazala v polnem sijaju polna luna. Za trenutek ga je vsega prevzela lepota prizora. Siroka hotelska terasa je bila zapuščena, le en mož je še sedel na njej; ovratnik na plašču je imel zavihan navzgor in noge so mu počivale na kamniti ograji. Biti mora Američanec ali Anglež, je pomislil Jim. Ničče drug bi sicer ne tvegala, da bi se izpostavil tolikanj nezdravemu nočnemu zraku. Tuje je kadil cigaro.

V tem trenutku se je prikazal lord Creith s pooblastilom. »Bojim se, da vam to ne bo mnogo koristilo, Morlake,« je menil, »toda v krajih, ki priznavajo sultanovo oblast, vam bodo oblasti pomagale.« Ponudil mu je roko. »Pojdite tedaj in želim vam obilo sreče. Pripeljite mi nazaj hčerko, potrebujem jo — in mislim, da tudi vas.«

Jim je stisnil staremu gospodu roko in njegovo srce je bilo prepolino, da bi mogel govoriti. Še enkrat mu je prikimal in ga nato porinil skozi steklena vrata v veliko hotelsko predverje. Sedaj je moral biti sam.